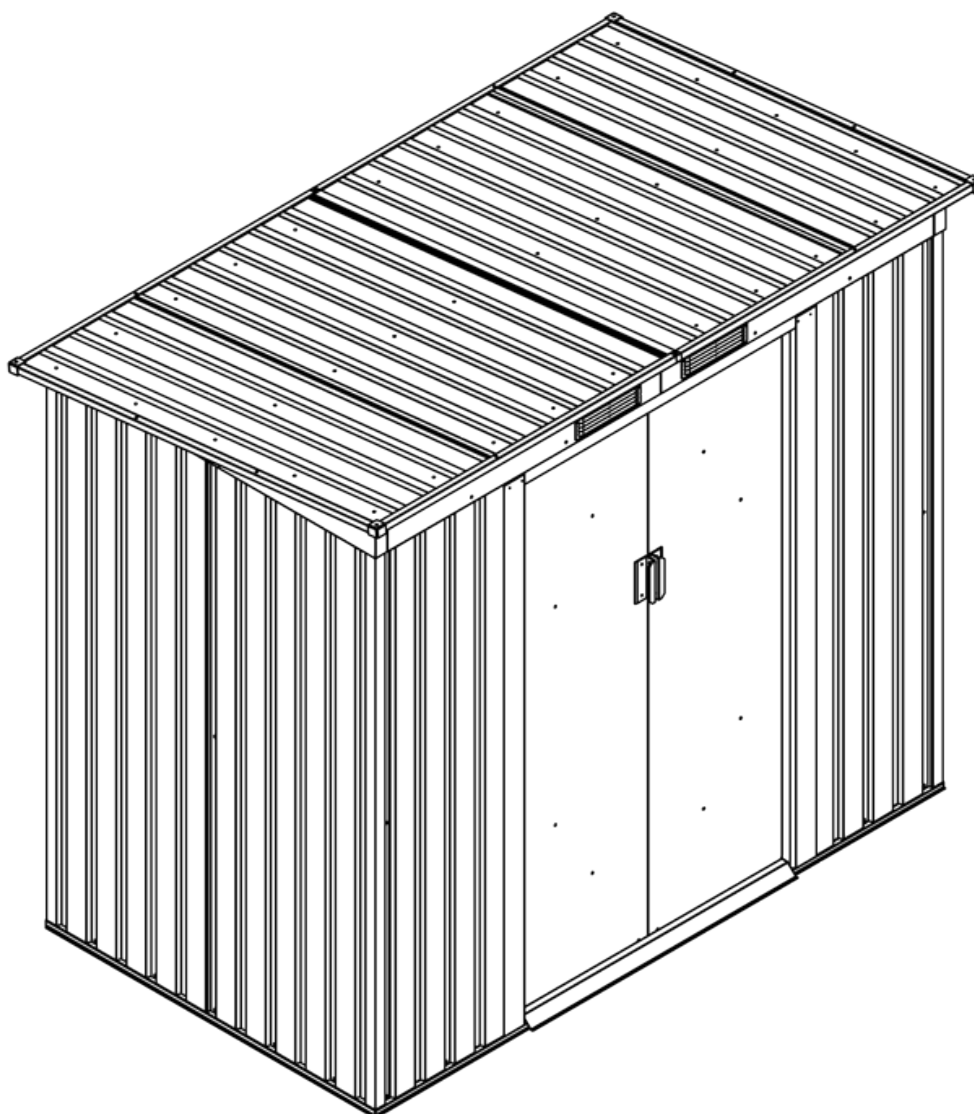


Hard Maister

OREGON 7 x 4

domek narzędziowy / metal shed / kovová bouda / kovová kôlna / Metallschuppen

Instrukcja montażu / Assembly instructions / Montážní návod / Montážny návod / Montageanleitung



Do montażu potrzebne są 2-3 osoby, instalacja zajmuje około 1-2 godzin.

2-3 people are needed for the installation, which takes around 1-2 hours.

K montáži jsou zapotřebí 2–3 osoby, instalace trvá přibližně 1-2 hodin.

Na montáž sú potrebné 2–3 osoby, inštalácia trvá približne 1-2 hodín.

Für die Montage sind 2–3 Personen erforderlich; die Installation dauert etwa 1-2 Stunden.

PL Przygotowanie do montażu

Instrukcja obsługi

Przed rozpoczęciem budowy należy zapoznać się z lokalnymi przepisami budowlanymi dotyczącymi fundamentów, lokalizacji i innych wymagań.

Instrukcja montażu:

Przed rozpoczęciem zapoznaj się ze wszystkimi instrukcjami i odpowiednimi informacjami, a następnie upewnij się, że postępujesz dokładnie według kolejności kroków, aby uzyskać pomyślne rezultaty

Podłoga bazowa:

Dobłą lokalizacją dla budynku magazynowego jest kwadratowy i równy teren z dobrym drenażem. Podstawa nie jest dołączona do zestawu, może wymagać osobnego zakupu lub możesz zbudować własny system fundamentowy i kotwiczący. Podstawa fundamentu powinna być o 10 cm większa niż szyna podstawy szopy (zaleca się płytę betonową o minimalnej grubości 10 cm).

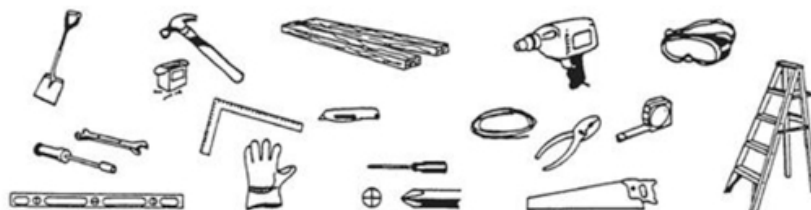
Pod fundamentem należy umieścić mocną folię plastikową (grubość: co najmniej 150 µm), aby pomóc w zmniejszeniu podciągania wilgoci z gleby, a tym samym ograniczyć gromadzenie się kondensacji w szopie. Budynek magazynowy musi być zakotwiczony, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wiatr.

Lista części:

Zanim zaczniesz, sprawdź, czy masz wszystkie niezbędne części do swojego budynku (zobacz stronę listy części). Nie próbuj składać budynku, jeśli brakuje części, ponieważ każdy budynek pozostawiony częściowo zmontowany może zostać poważnie uszkodzony przez lekki wiatr.

Przed montażem należy zdjąć warstwę zabezpieczającą, w razie potrzeby zachować etykietę z numerem części.

Narzędzia, których potrzebujesz:



Bezpieczeństwo musi być na pierwszym miejscu:

1. Wybierz suchy i spokojny dzień na montaż. Podczas montażu wymagana jest praca zespołowa (dwie lub więcej osób). Zaleca się również ukończenie montażu w ciągu jednego dnia, aby uniknąć uszkodzenia produktu lub braku niektórych małych części. Trzymaj wszystkie małe części (śruby itp.) w misce, aby się nie zgubiły.
2. Noszenie rękawic ochronnych, okularów ochronnych i długich rękawów podczas montażu w celu uniknięcia obrażeń. Należy zwrócić uwagę na ostre krawędzie niektórych części.
3. Dzieciom i zwierzętom nie wolno wchodzić na teren budowy.
4. Nigdy nie skupiaj całego ciężaru na dachu budynku. Używając drabiny, upewnij się, że jest bezpieczna.

Pielęgnacja i konserwacja:

1. Utrzymuj szopę w czystości za pomocą miękkiej szmatki, w razie konieczności użyj wody.
2. Utrzymuj prowadnice drzwi w czystości, bez brudu i innych rzeczy, które mogą utrudniać ich swobodne przesuwanie.
3. Na bieżąco czyść śnieg przy użyciu niezbędnych narzędzi, aby mieć pewność, że wejście do środka jest bezpieczne.
4. Szopa nie służy do mieszkania, lecz do przechowywania rzeczy.
5. Proszę dodać trochę oleju do górnej i dolnej prowadnicy drzwi przesuwnych, aby drzwi przesuwały się płynnie.

EN Preparation for assembly

User manual

Before starting construction, please familiarise yourself with local building regulations regarding foundations, location and other requirements.

Assembly instructions:

Before you begin, read through all the instructions and relevant information, then ensure you follow the sequence of steps exactly to achieve successful results

Base floor:

A good location for a storage shed is a square, level area with good drainage. The base is not included in the kit; it may need to be purchased separately, or you can build your own foundation and anchoring system. The foundation base should be 10 cm larger than the base rail of the shed (a concrete slab with a minimum thickness of 10 cm is recommended).

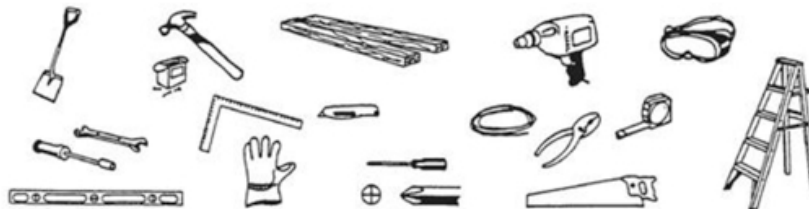
A strong plastic sheeting (thickness: at least 150 µm) should be placed beneath the foundation to help reduce moisture rising from the ground, thereby limiting the build-up of condensation inside the shed. The storage building must be anchored to prevent damage caused by wind.

Parts list:

Before you begin, check that you have all the necessary parts for your building (see the parts list page). Do not attempt to assemble the building if any parts are missing, as any building left partially assembled may be seriously damaged by even a light breeze.

Before assembly, remove the protective film; keep the label with the part number if required.

Tools you will need:



Safety must come first:

1. Choose a dry and calm day for assembly. Teamwork (two or more people) is required during assembly. It is also recommended that you complete the assembly within a single day to avoid damaging the product or losing any small parts. Keep all small parts (screws, etc.) in a bowl so that they do not get lost.
2. Wear protective gloves, safety goggles and long sleeves during assembly to avoid injury. Take care with the sharp edges of certain parts
3. Children and pets must not be allowed on the construction site.
4. Never place your full weight on the roof of the building. When using a ladder, ensure it is secure.

Care and maintenance:

1. Keep the shed clean using a soft cloth; use water if necessary.
2. Keep the door guides clean and free from dirt and other items that may hinder their smooth movement
3. Clear snow regularly using the necessary tools to ensure safe access to the interior.
4. The shed is not intended for living in, but for storing belongings.
5. Please apply a little oil to the top and bottom guides of the sliding doors to ensure they slide smoothly.

CZ Příprava na montáž

Návod k použití

Před zahájením stavby se seznámte s místními stavebními předpisy týkajícími se základů, umístění a dalších požadavků.

Montážní návod:

Před zahájením montáže si prostudujte všechny pokyny a příslušné informace a poté se ujistěte, že postupujete přesně podle pořadí kroků, abyste dosáhli úspěšných výsledků

Základová deska:

Vhodným místem pro skladovou budovu je čtvercový a rovný terén s dobrým odvodněním. Základová deska není součástí dodávky, může být nutné ji dokoupit samostatně, případně si můžete vybudovat vlastní základový a kotevní systém. Základ by měl být o 10 cm větší než základová lišta kůlny (doporučuje se betonová deska o minimální tloušťce 10 cm).

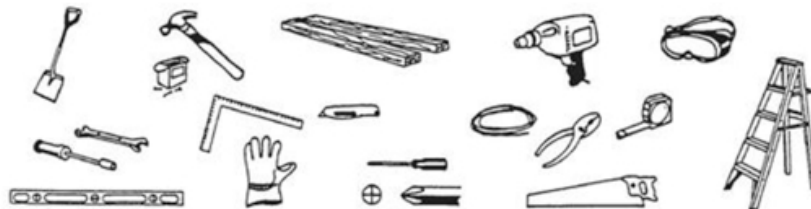
Pod základovou desku je třeba umístit pevnou plastovou fólii (tloušťka: minimálně 150 µm), která pomůže omezit vztlínání vlhkosti z půdy a tím snížit hromadění kondenzátu v kůlně. Skladová budova musí být ukotvena, aby se zabránilo poškození způsobenému větrem.

Seznam dílů:

Než začnete, zkontrolujte, zda máte všechny potřebné díly pro vaši budovu (viz stránka se seznamem dílů). Nepokoušejte se budovu sestavovat, pokud nějaké díly chybí, protože každá budova ponechaná částečně smontovaná může být i při slabém větru vážně poškozena.

Před montáží odstraňte ochrannou vrstvu a v případě potřeby si uschovejte štítek s číslem dílu.

Nástroje, které budete potřebovat:



Bezpečnost musí být na prvním místě:

1. Pro montáž si vyberte suchý a klidný den. Při montáži je nutná týmová spolupráce (dvě nebo více osob). Doporučuje se také dokončit montáž během jednoho dne, aby nedošlo k poškození výrobku nebo ke ztrátě některých drobných dílů. Všechny drobné díly (šrouby atd.) uchovávejte v misce, aby se neztratily.
2. Při montáži noste ochranné rukavice, ochranné brýle a oblečení s dlouhými rukávy, abyste předešli zranění. Dávejte pozor na ostré hrany některých dílů.
3. Děti a zvířata nesmí vstupovat na staveniště.
4. Nikdy nesoustřeďte celou váhu na střechu budovy. Při používání žebříku se ujistěte, že je bezpečný.

Péče a údržba:

1. Udržujte kůlnu v čistotě pomocí měkkého hadříku, v případě potřeby použijte vodu.
2. Udržujte vodící lišty dveří čisté, bez nečistot a jiných předmětů, které by mohly bránit jejich volnému pohybu.
3. Průběžně odklízejte sníh pomocí vhodných nástrojů, abyste zajistili bezpečný vstup dovnitř.
4. Kůlna neslouží k bydlení, ale k uskladnění věcí.
5. Prosím, naneste trochu oleje na horní a spodní vodící lištu posuvných dveří, aby se dveře posouvaly plynule.

1. Udržujte kôľňu v čistote pomocou mäkkého handričiek, v prípade potreby použite vodu.
2. Udržujte vodiace lišty dverí čisté, bez nečistôt a iných predmetov, ktoré by mohli brániť ich voľnému pohybu.
3. Pribežne odstraňujte sneh pomocou potrebného náradia, aby ste sa uistili, že vstup dovnútra je bezpečný.
4. Kôľňa neslúži na bývanie, ale na uskladňovanie vecí.
5. Do hornej a dolnej koľajnice posuvných dverí pridajte trochu oleja, aby sa dvere posúvali plynulo.

DE Vorbereitung der Montage

Bedienungsanleitung

Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, machen Sie sich bitte mit den örtlichen Bauvorschriften bezüglich Fundamenten, Standort und sonstigen Anforderungen vertraut.

Montageanleitung:

Machen Sie sich vor Beginn mit allen Anweisungen und relevanten Informationen vertraut und stellen Sie anschließend sicher, dass Sie die Schritte genau in der angegebenen Reihenfolge befolgen, um ein erfolgreiches Ergebnis zu erzielen

Fundament:

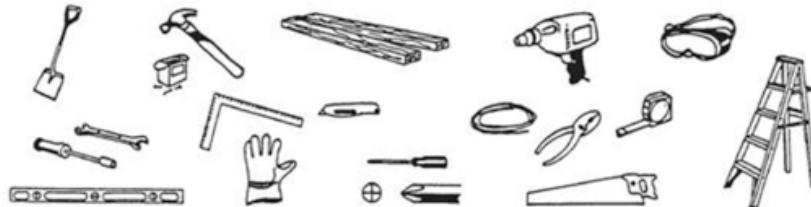
Ein geeigneter Standort für ein Lagergebäude ist ein quadratisches und ebenes Gelände mit guter Entwässerung. Das Fundament ist nicht im Lieferumfang enthalten; es muss möglicherweise separat erworben werden, oder Sie können Ihr eigenes Fundament- und Verankerungssystem errichten. Die Fundamentfläche sollte 10 cm größer sein als die Grundschiene des Schuppens (empfohlen wird eine Betonplatte mit einer Mindestdicke von 10 cm). Unter dem Fundament sollte eine robuste Kunststoffolie (Dicke: mindestens 150 µm) verlegt werden, um das Aufsteigen von Feuchtigkeit aus dem Boden zu verringern und somit die Kondenswasserbildung im Schuppen zu reduzieren. Das Lagergebäude muss verankert werden, um Schäden durch Wind zu verhindern.

Teileliste:

Bevor Sie beginnen, überprüfen Sie, ob Sie alle erforderlichen Teile für Ihr Gebäude haben (siehe Seite mit der Teileliste). Versuchen Sie nicht, das Gebäude zusammenzubauen, wenn Teile fehlen, da jedes nur teilweise montierte Gebäude bereits durch leichten Wind schwer beschädigt werden kann.

Entfernen Sie vor dem Aufbau die Schutzfolie und bewahren Sie gegebenenfalls das Etikett mit der Teilenummer auf.

Benötigte Werkzeuge:



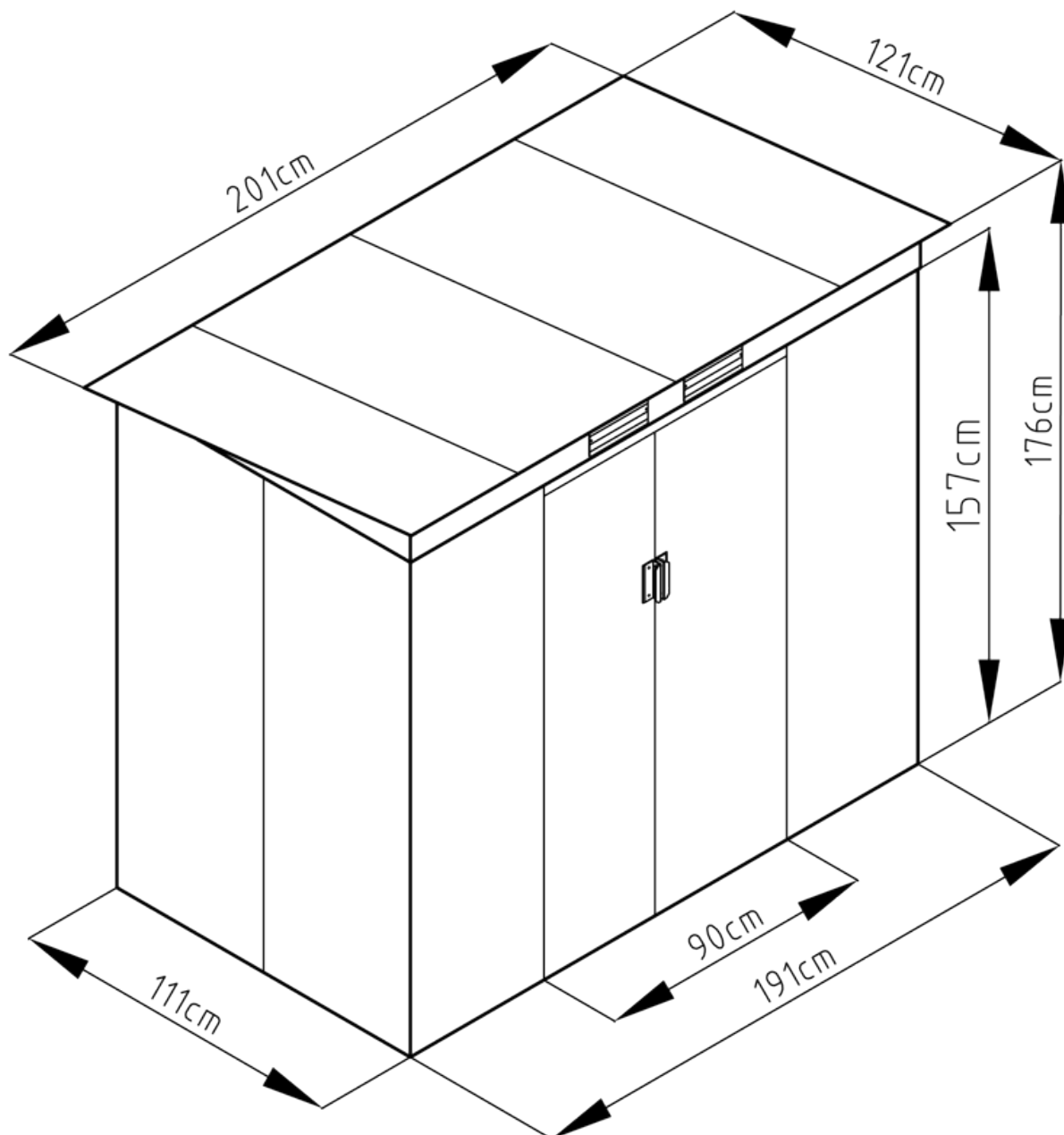
Sicherheit hat oberste Priorität:

1. Wählen Sie für den Aufbau einen trockenen und windstillen Tag. Für den Aufbau ist Teamarbeit erforderlich (zwei oder mehr Personen). Es wird außerdem empfohlen, den Aufbau innerhalb eines Tages abzuschließen, um Schäden am Produkt oder das Fehlen einiger Kleinteile zu vermeiden. Bewahren Sie alle Kleinteile (Schrauben usw.) in einer Schale auf, damit sie nicht verloren gehen.
2. Tragen Sie während der Montage Schutzhandschuhe, eine Schutzbrille und langärmelige Kleidung, um Verletzungen zu vermeiden. Achten Sie auf scharfe Kanten an einigen Teilen.
3. Kinder und Tiere dürfen die Baustelle nicht betreten.
4. Belasten Sie das Dach des Gebäudes niemals mit dem gesamten Gewicht. Wenn Sie eine Leiter benutzen, vergewissern Sie sich, dass diese sicher steht.

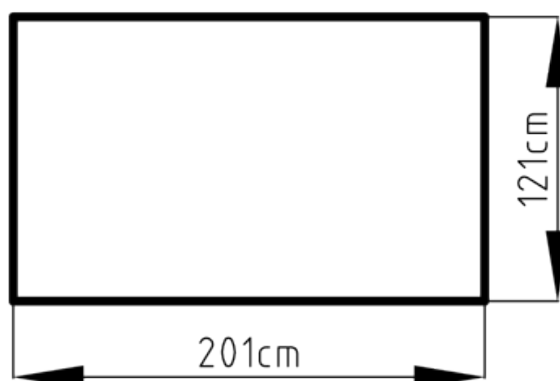
Pflege und Wartung:

1. Halten Sie den Schuppen mit einem weichen Tuch sauber; verwenden Sie bei Bedarf Wasser.
2. Halten Sie die Türführungen sauber und frei von Schmutz und anderen Gegenständen, die das reibungslose Gleiten der Türen behindern könnten.
3. Räumen Sie regelmäßig den Schnee mit den erforderlichen Werkzeugen ab, um sicherzustellen, dass der Zugang zum Inneren sicher ist.
4. Der Schuppen dient nicht als Wohnraum, sondern zur Aufbewahrung von Gegenständen.
5. Bitte geben Sie etwas Öl in die obere und untere Führung der Schiebetür, damit sich die Tür reibungslos bewegen lässt.

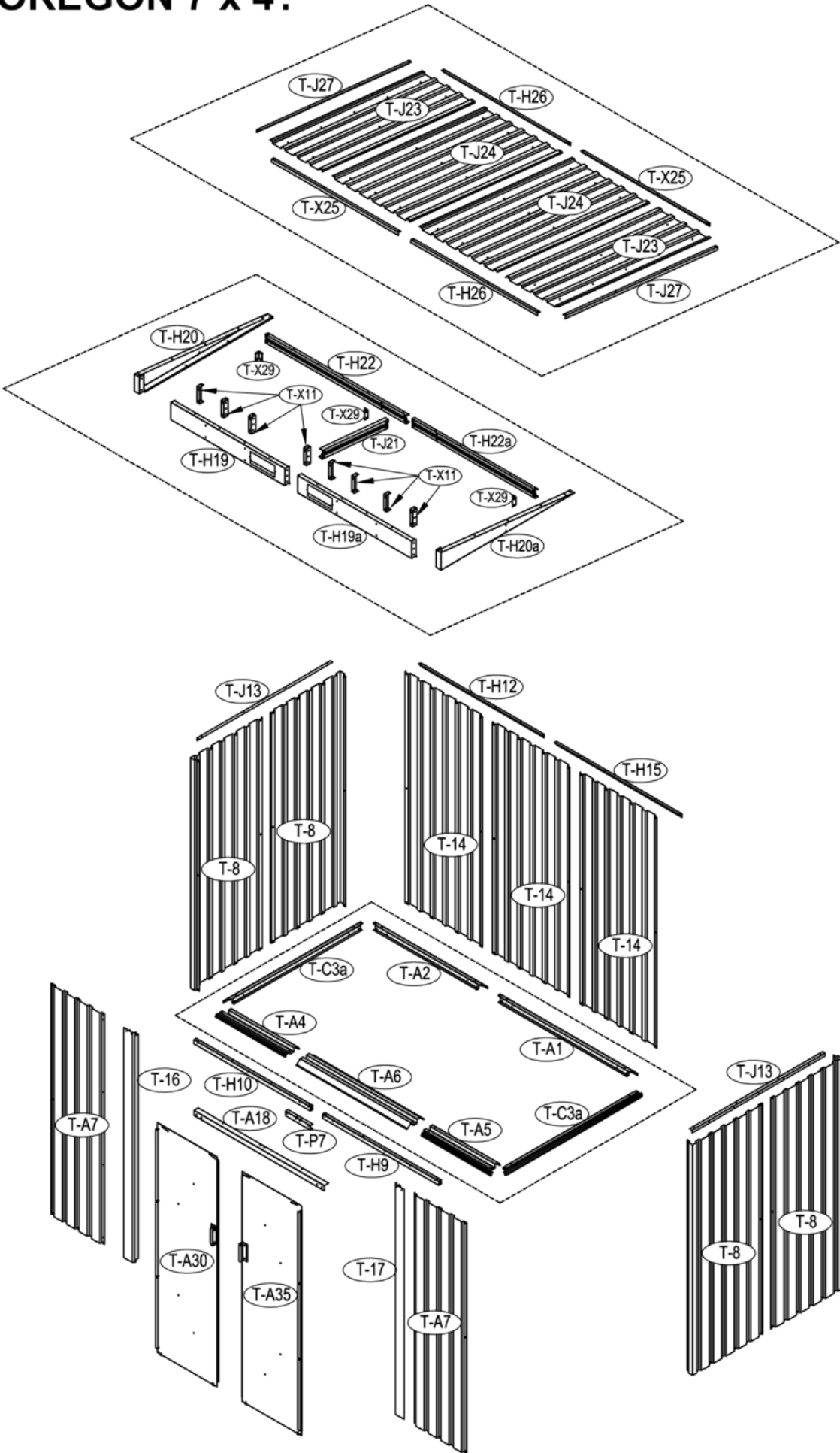
Wymiary / Dimensions / Rozměry / Rozmery / Abmessungen:

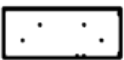
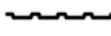


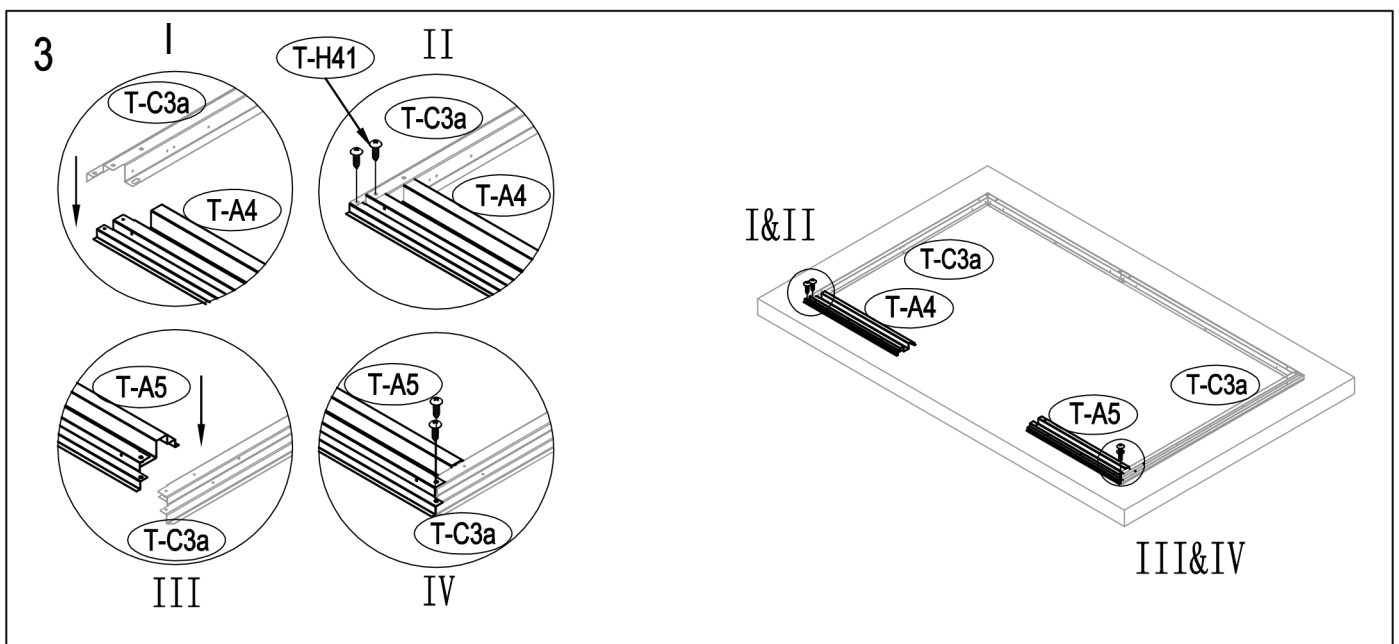
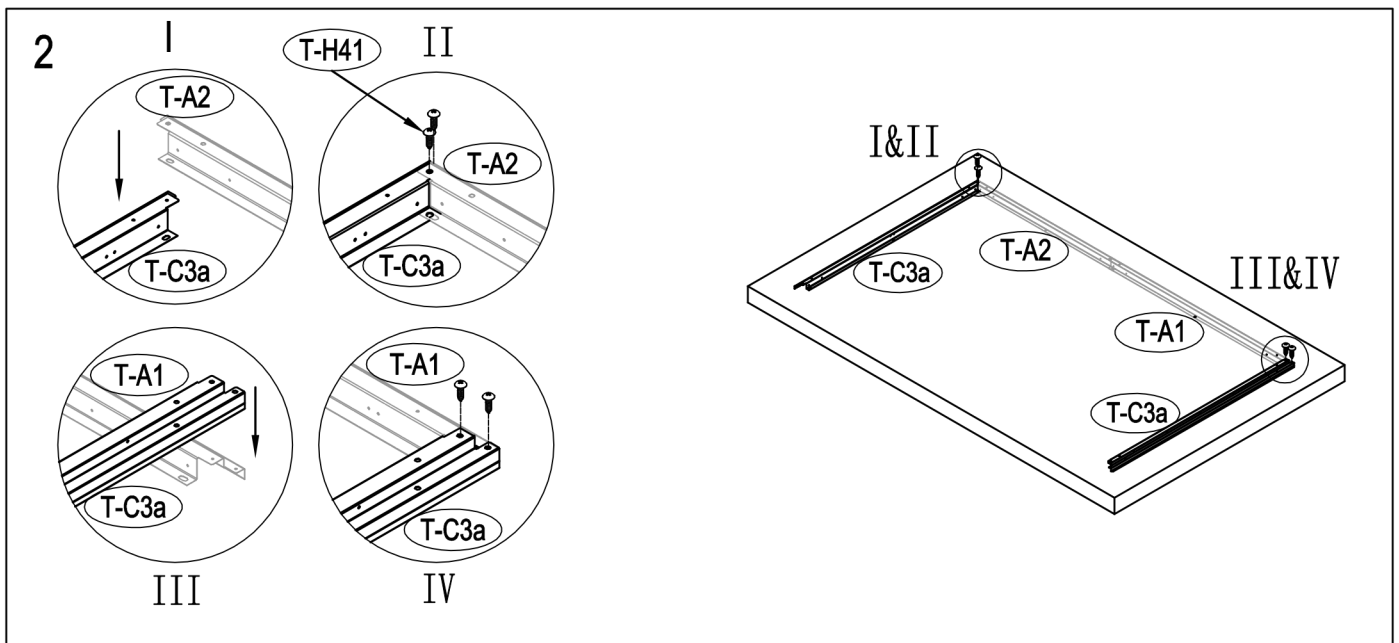
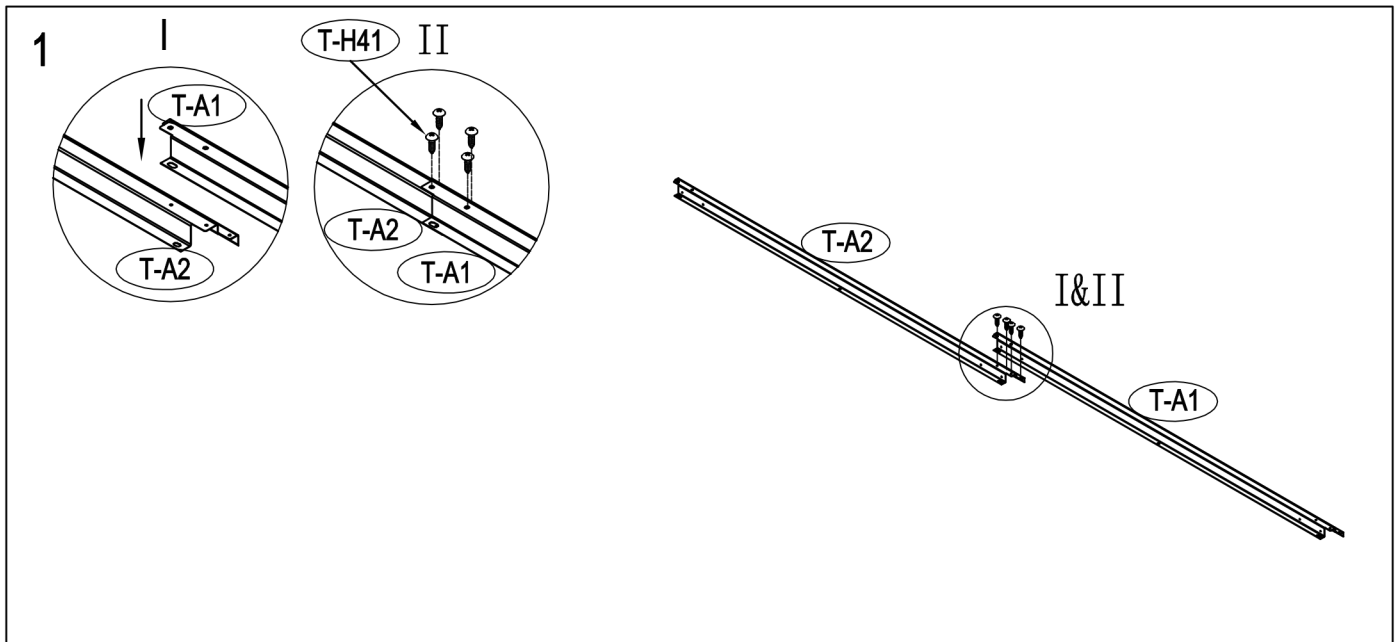
Wymagana powierzchnia podstawy / Required base area / Požadovaná plocha základny / Požadovaná plocha základne / Erforderliche Grundfläche:

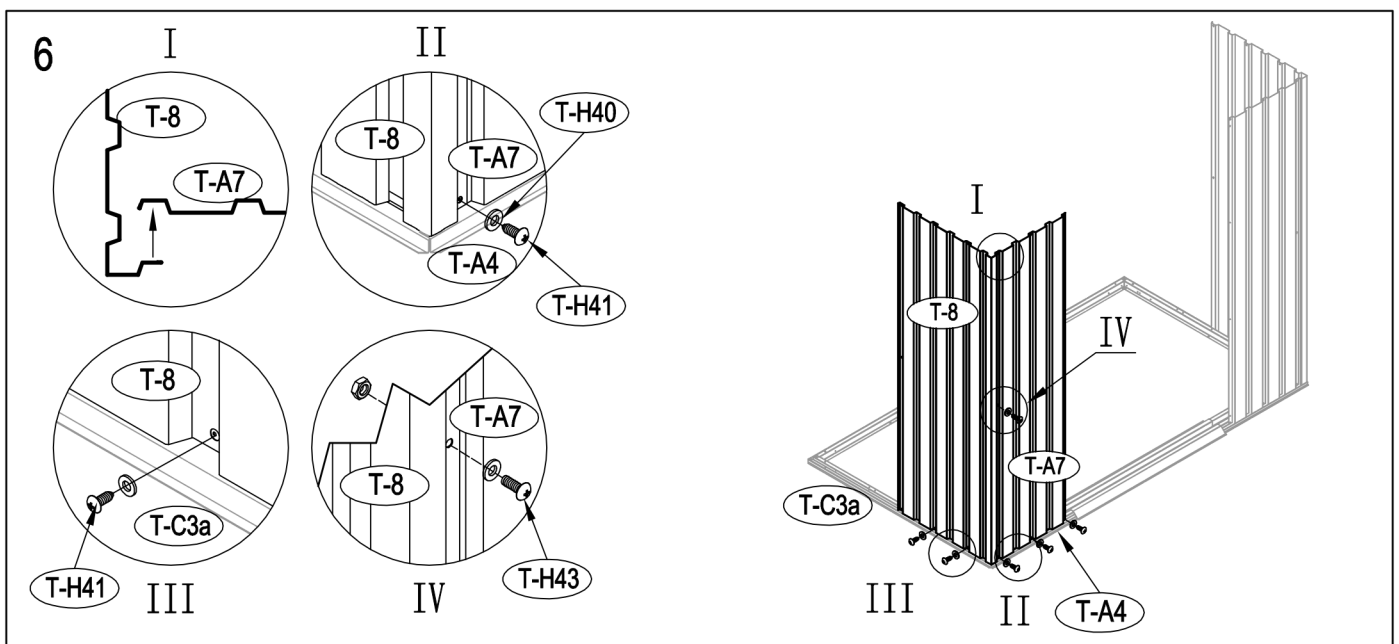
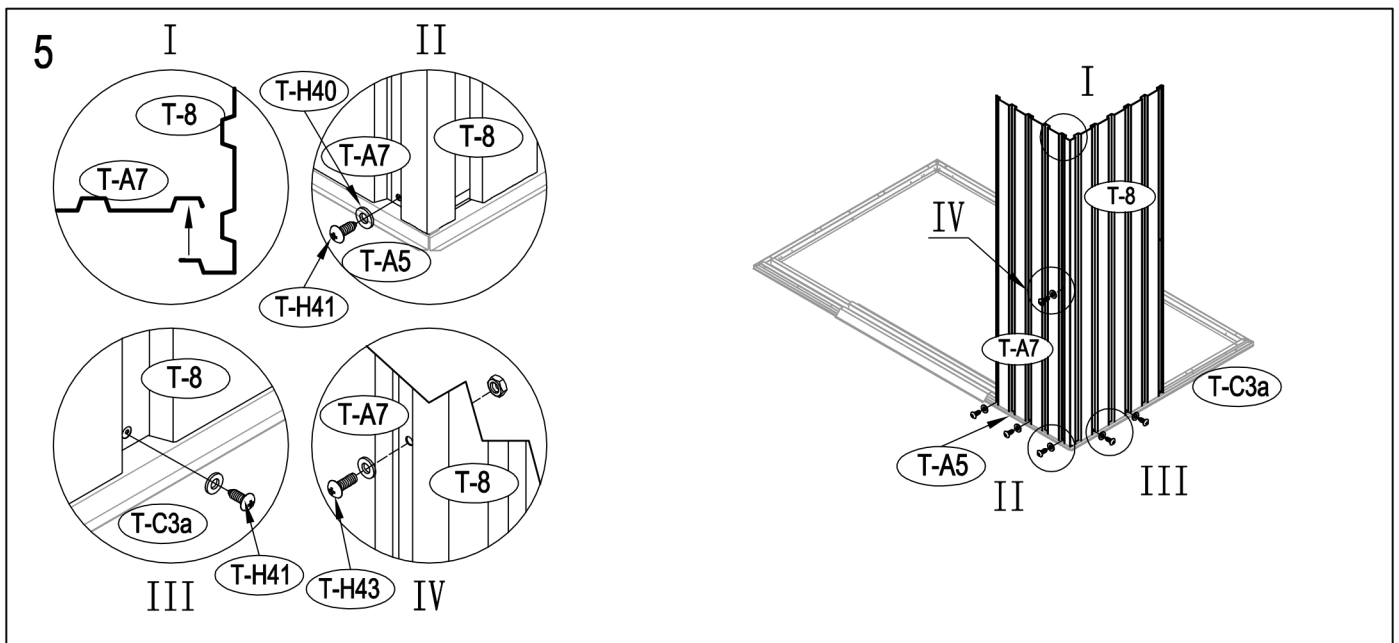
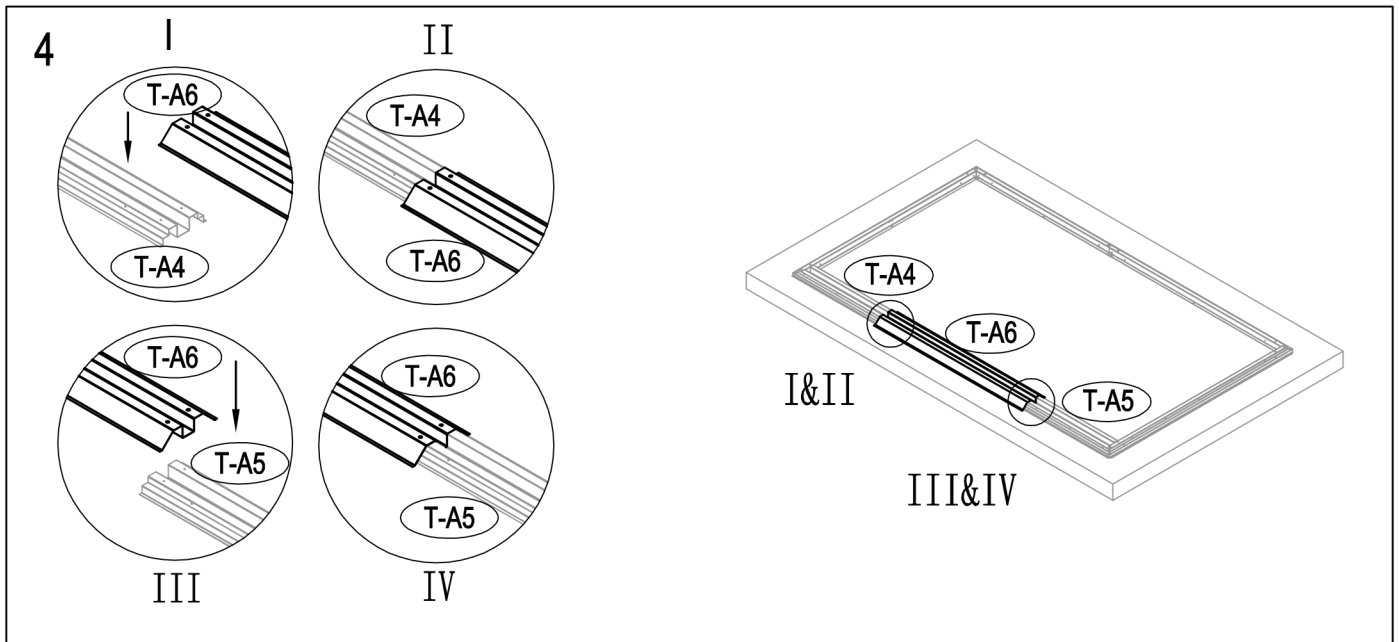


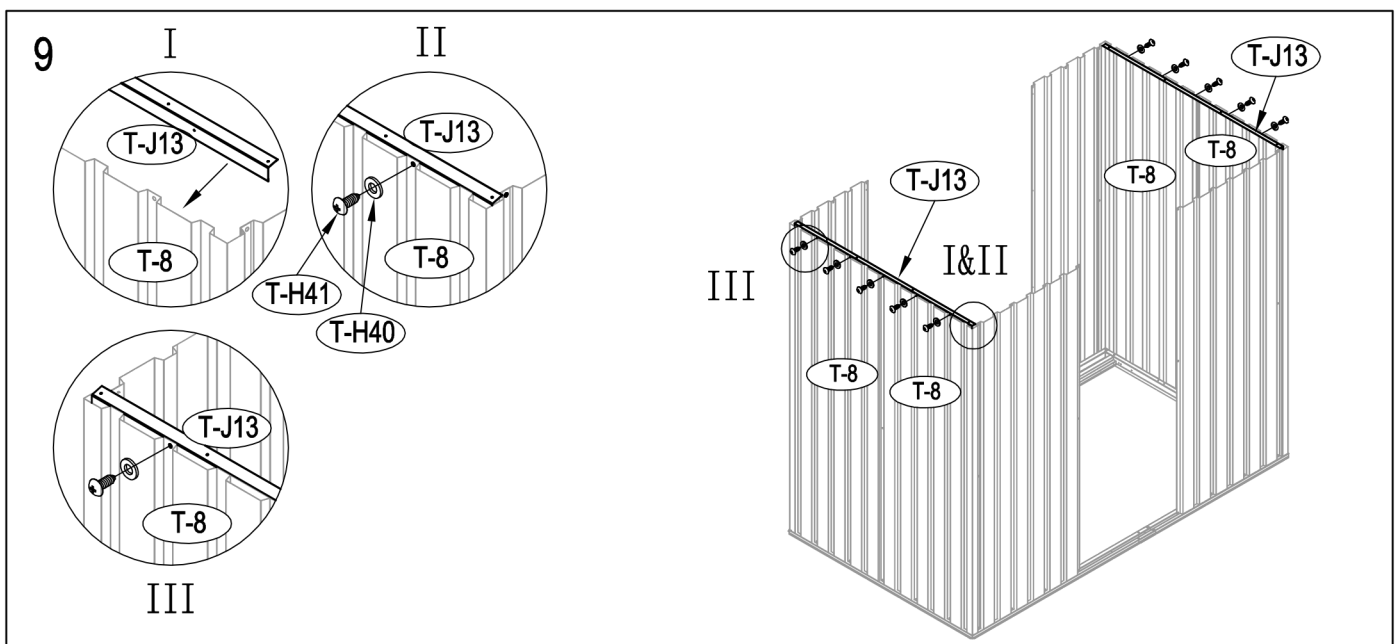
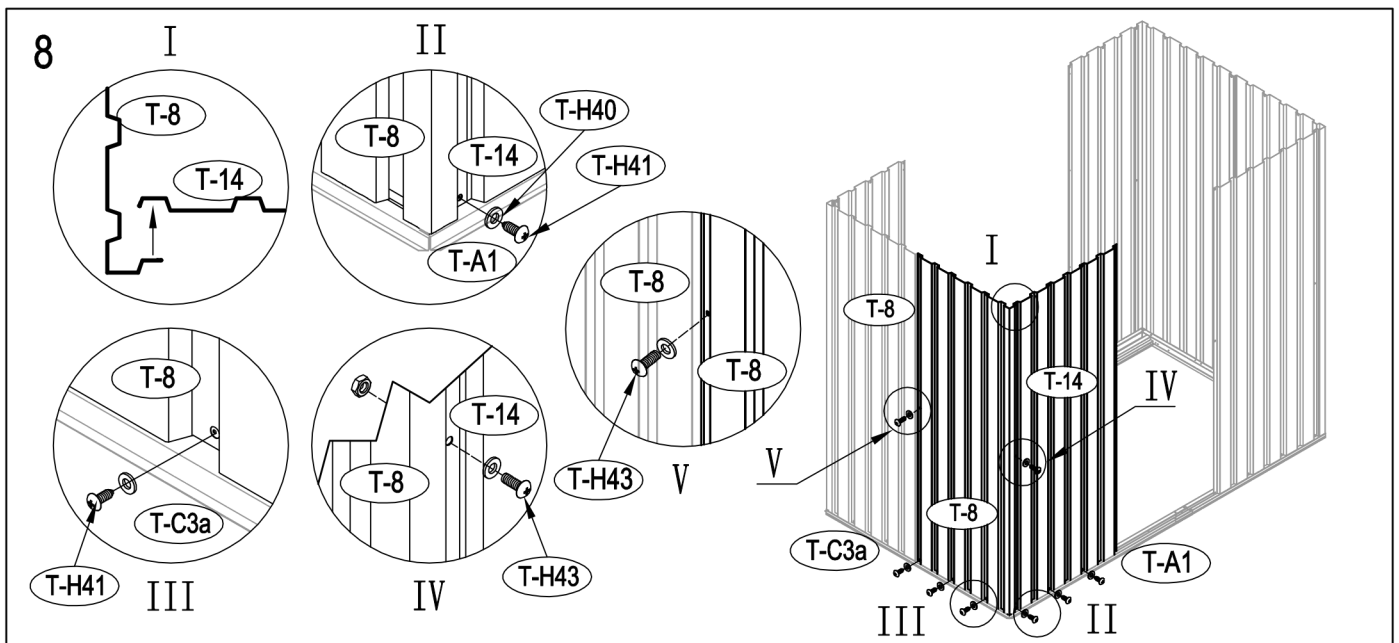
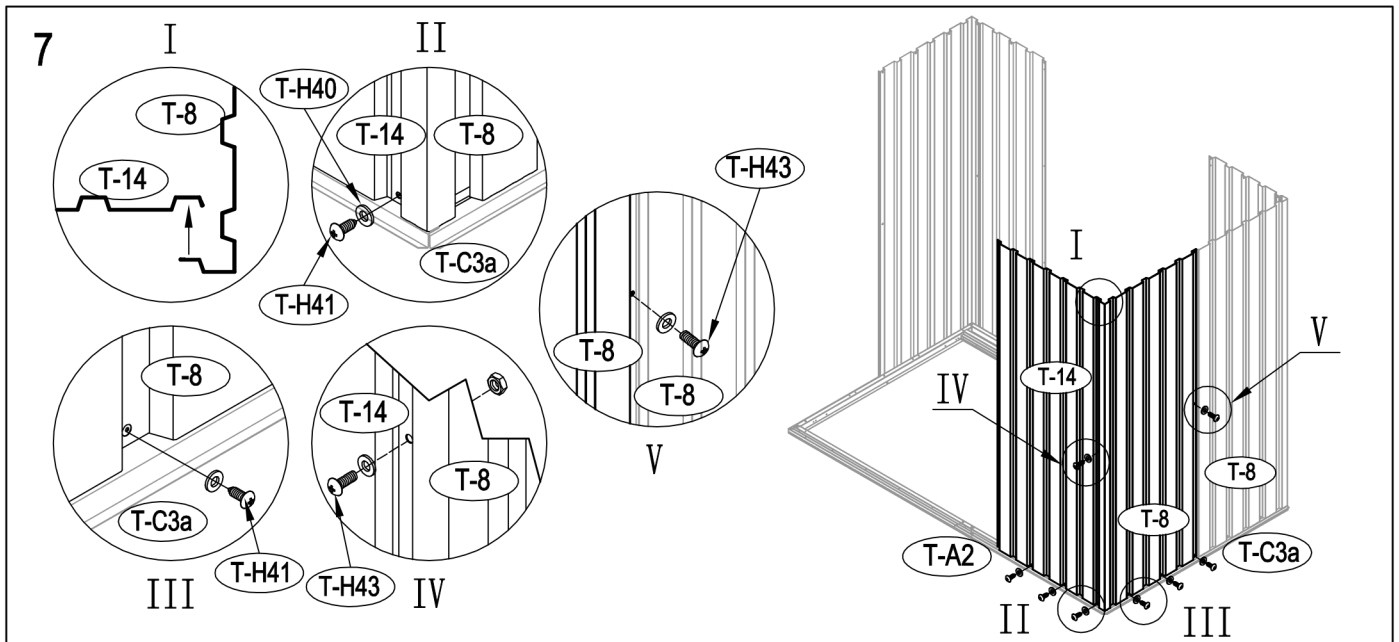
OREGON 7 x 4:



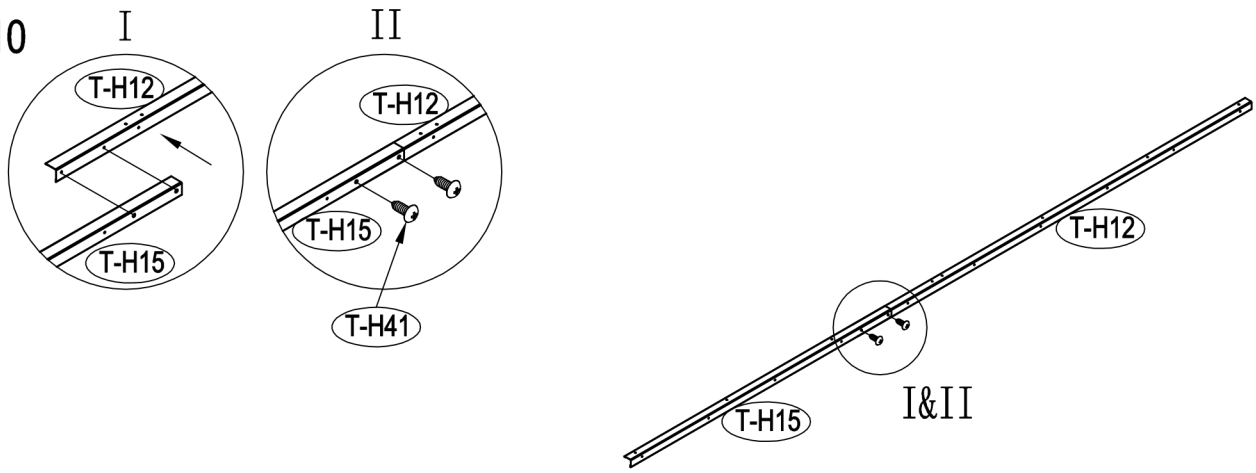
NR.	ZDJĘCIE	Dł. (mm)	SZT.	NR.	ZDJĘCIE	Dł. (mm)	SZT.
T-A1		1102	x1	T-A30		1595	x1
T-A2		902	x1	T-A35		1595	x1
T-C3a		1102	x2	T-31		1535	x2
T-A4		560	x1	T-A32		836	x4
T-A5		560	x1	T-A33		456	x1
T-A6		895	x1	T-A34		456	x1
T-A7		1600	x2	T-A36		456	x1
T-8		1600	x4	T-A37		456	x1
T-14		1600	x3	T-P1			x4
T-H9		932	x1	T-P2			x4
T-H10		932	x1	T-P3			x4
T-J13		1068	x2	TP5A			x2
T-H12		990	x1	T-P6			x2
T-H15		1005	x1	T-P7		200	x1
T-16		1595	x1	T-H40			x128
T-17		1595	x1	T-H41		ST4x10	x148
T-A18		1040	x1	T-H42		ST4x16	x16
T-X11		116	x8	T-H43		M4x10	x77
T-H19		915	x1	T-H44			x56
T-H19a		915	x1				
T-H20		1088	x1				
T-H20a		1088	x1				
T-J21		530	x1				
T-H22		1129.5	x1				
T-H22a		988	x1				
T-X29		56	x3				
T-J23		1230	x2				
T-J24		1230	x2				
T-X25		1017	x2				
T-H26		1017	x2				
T-J27		1230	x2				



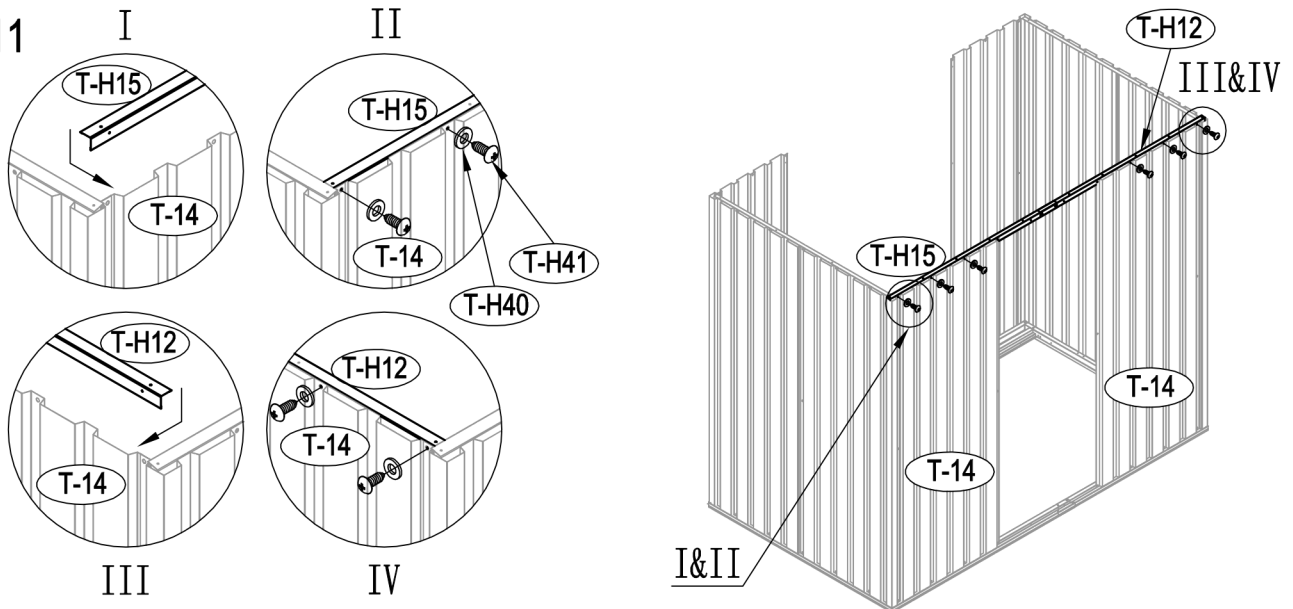




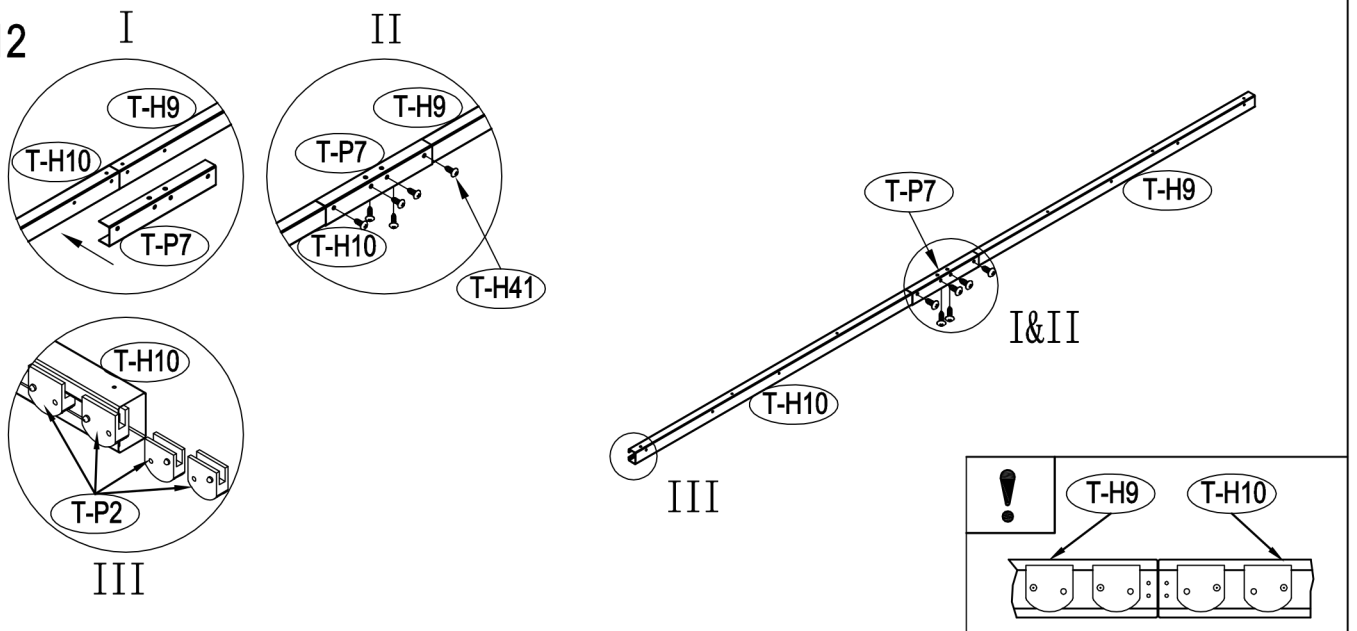
10

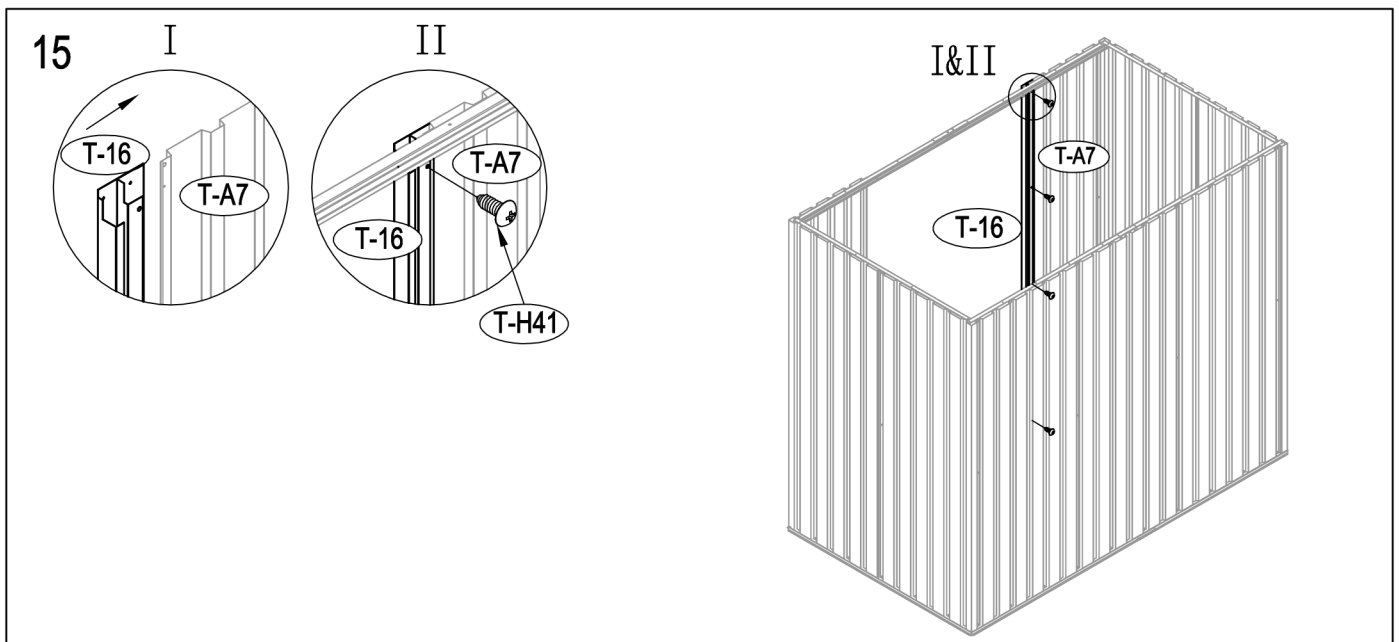
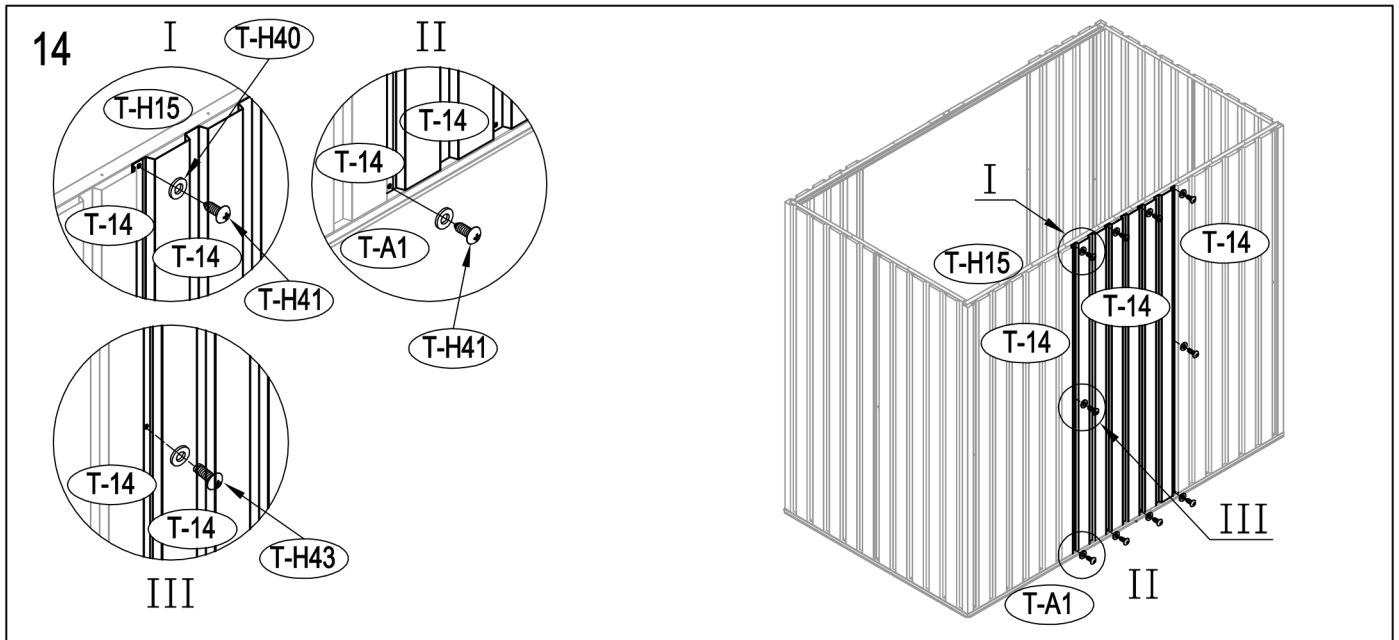
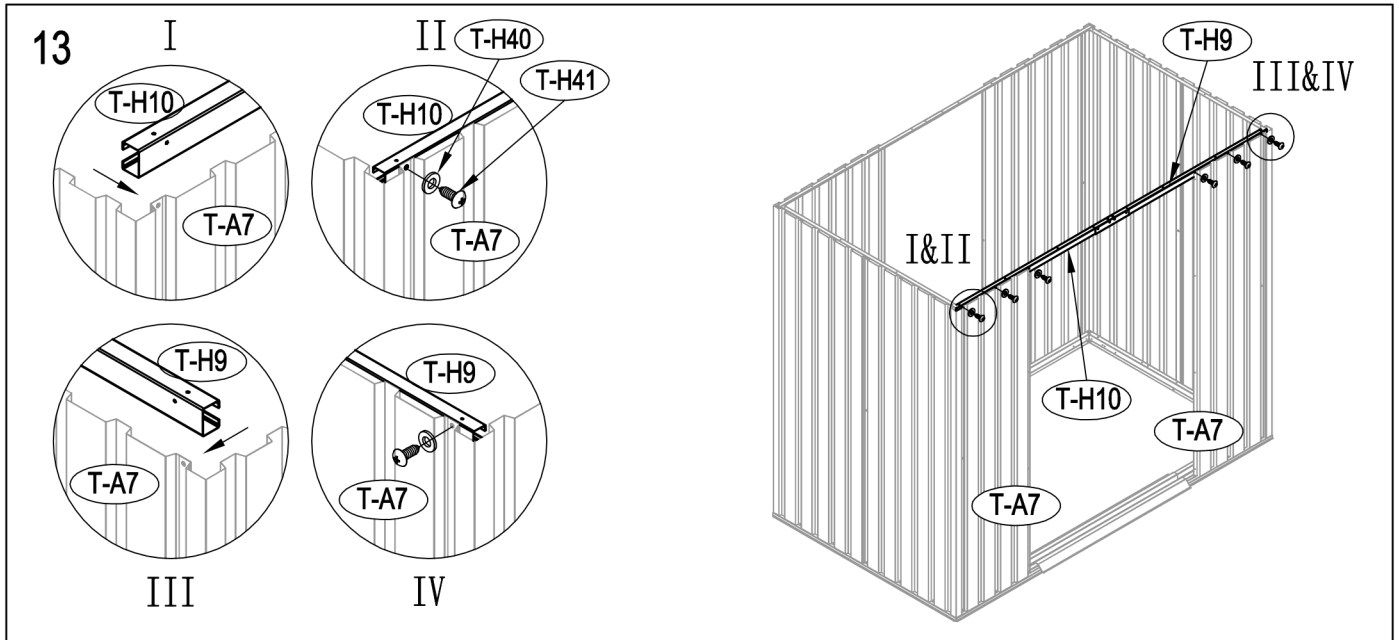


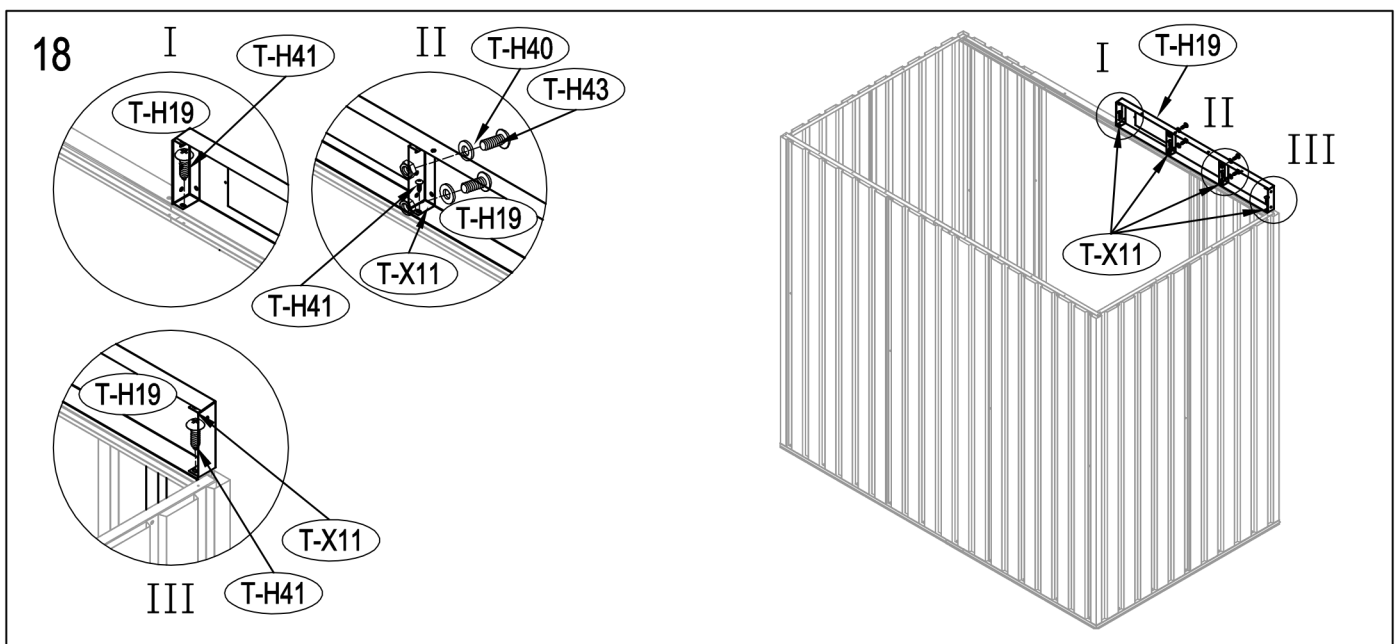
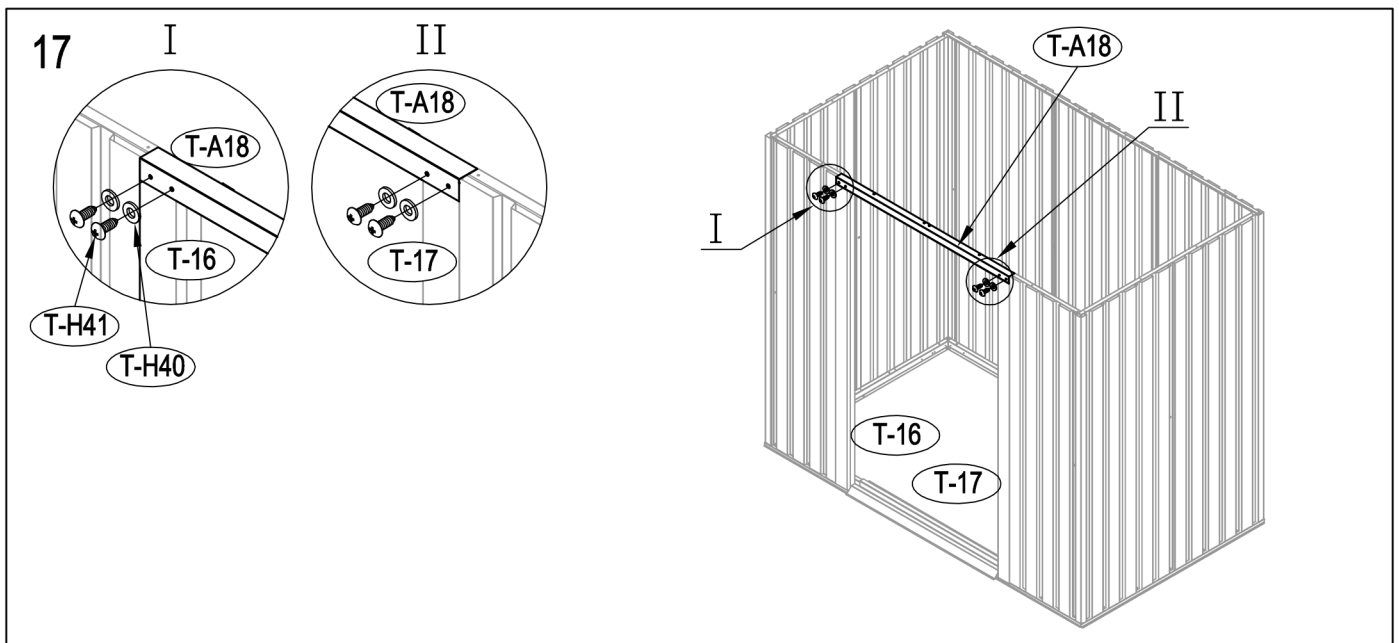
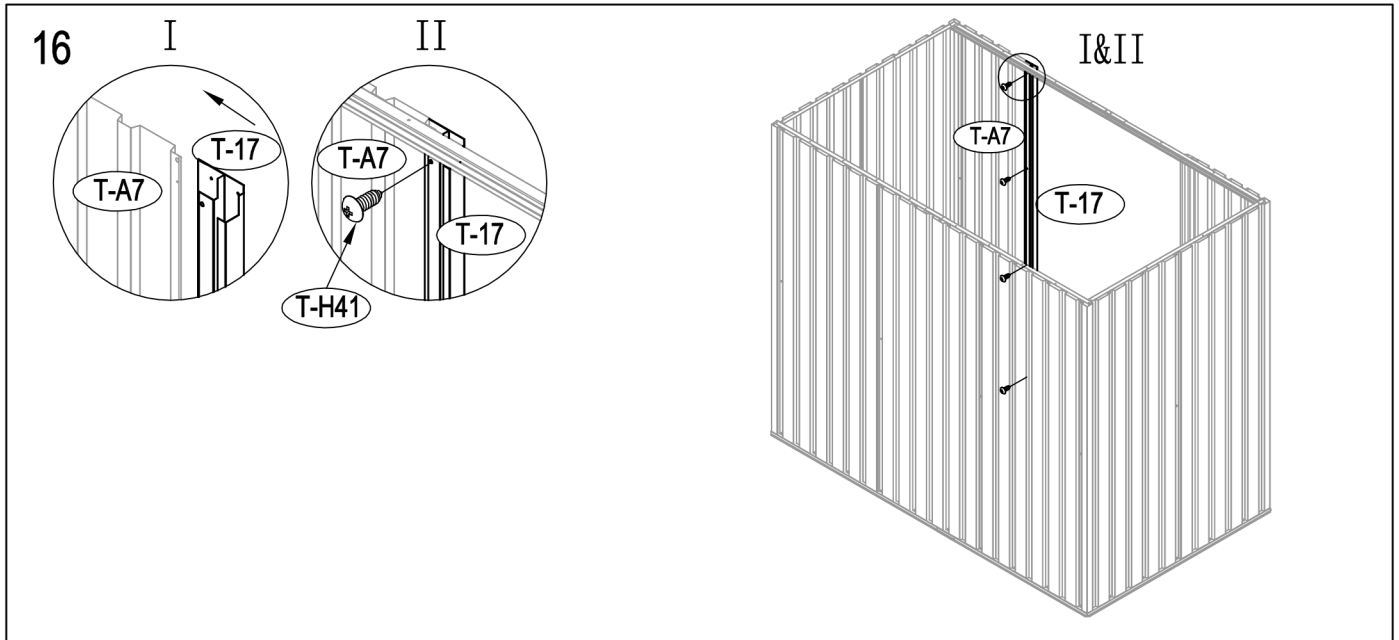
11

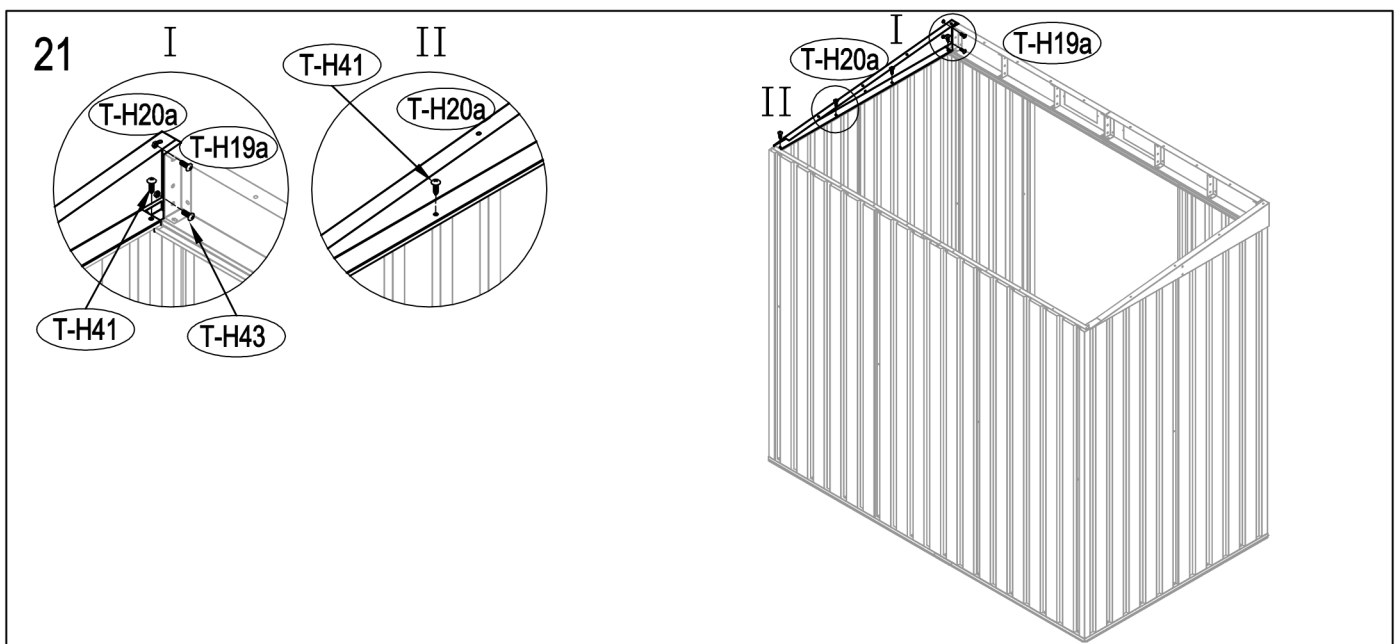
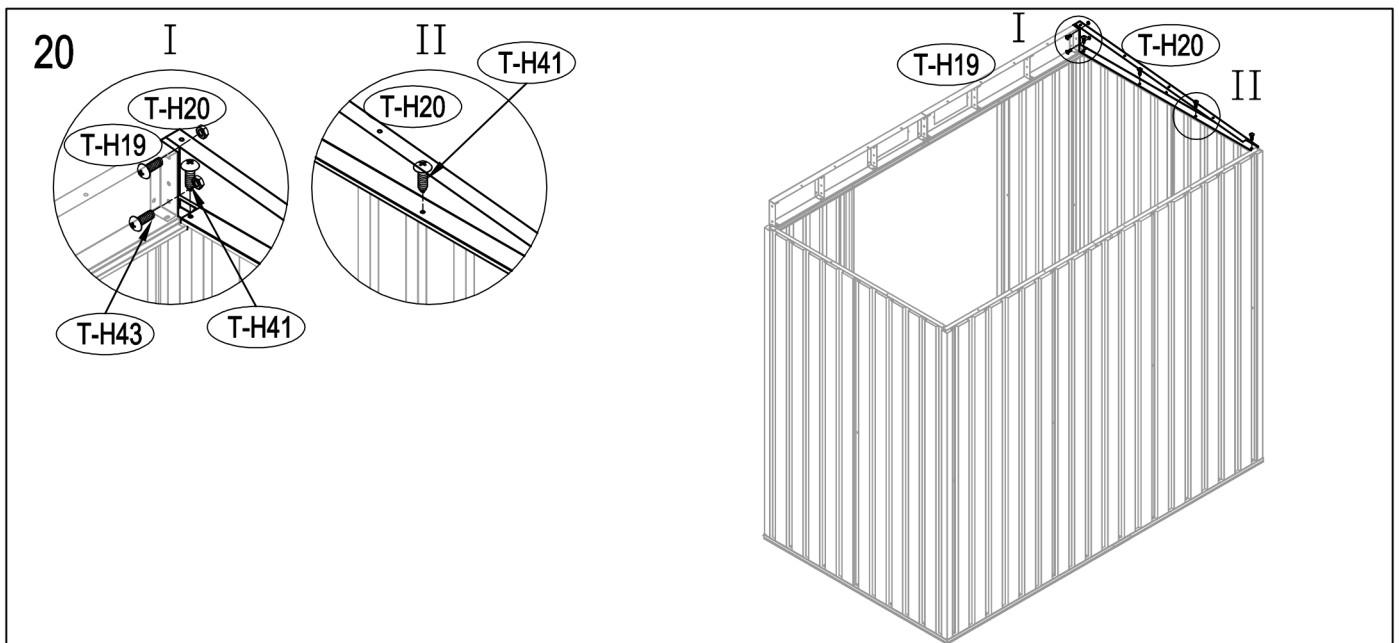
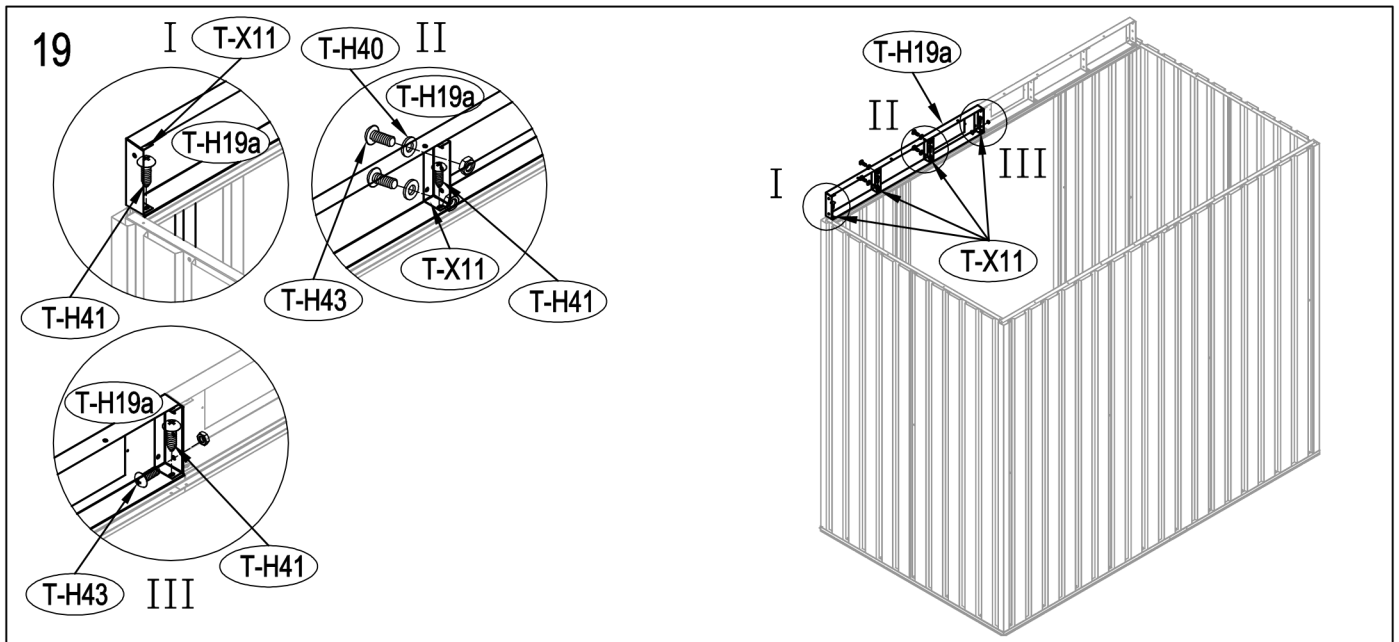


12

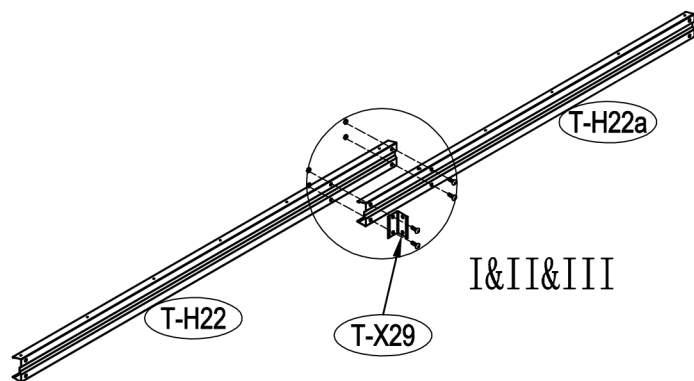
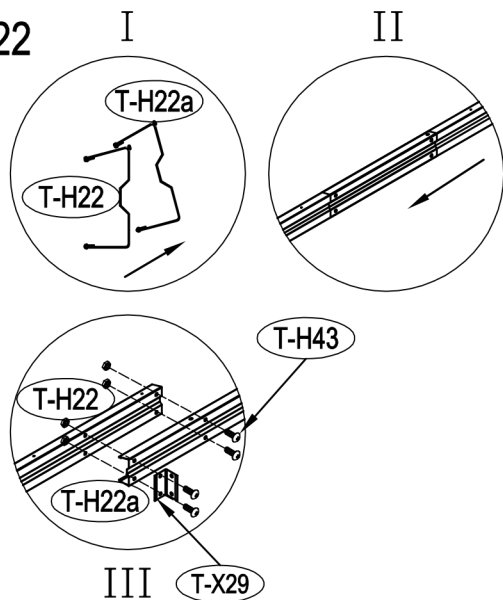




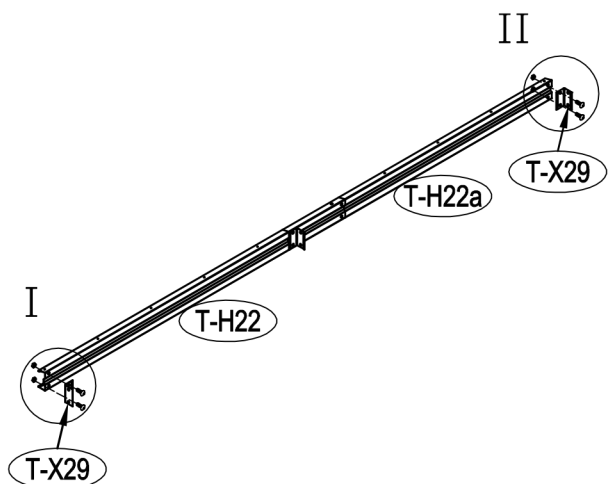
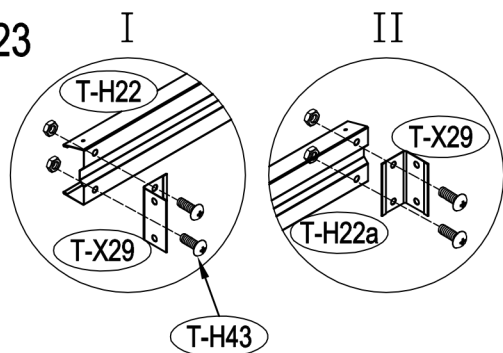




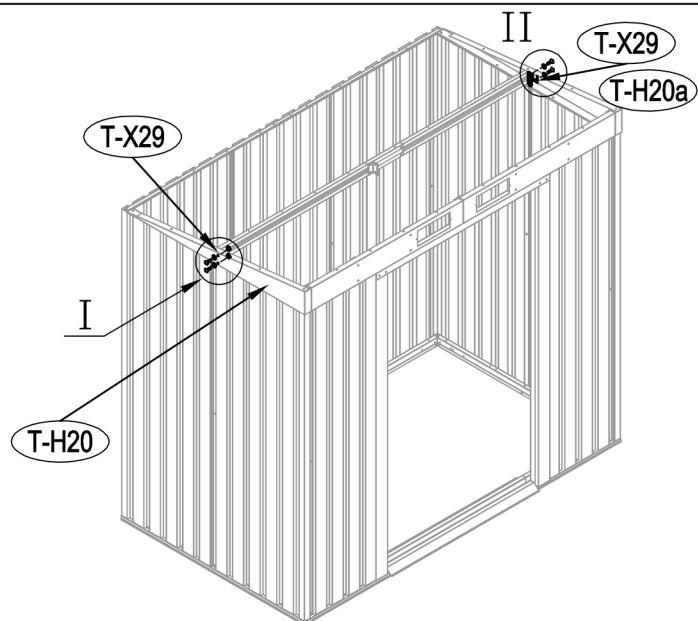
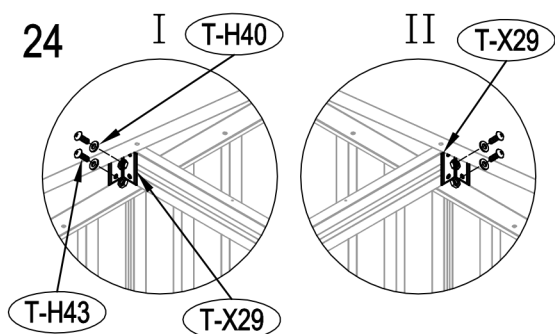
22

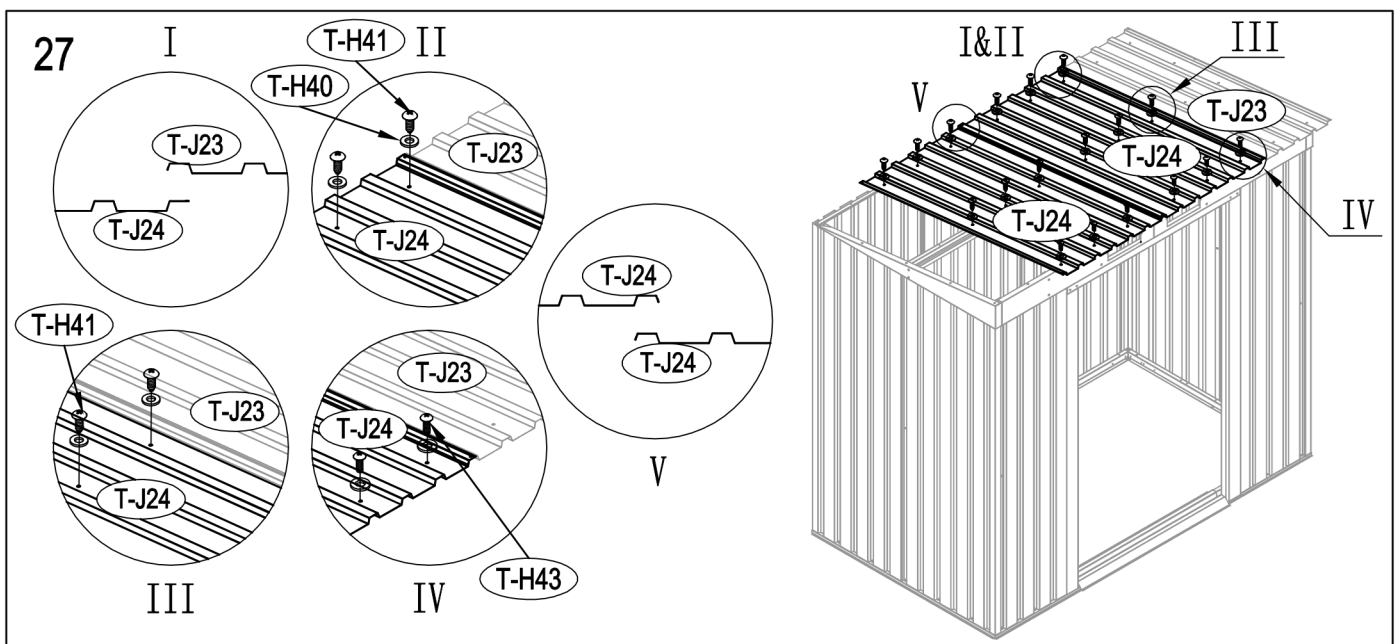
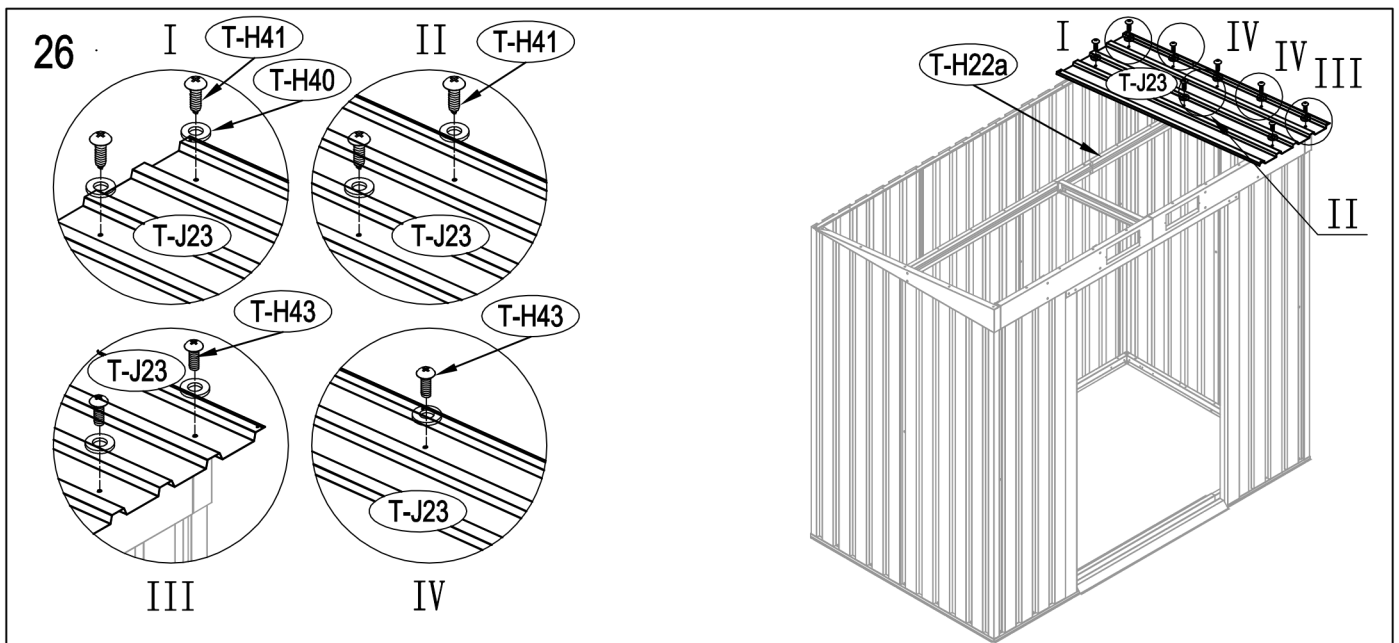
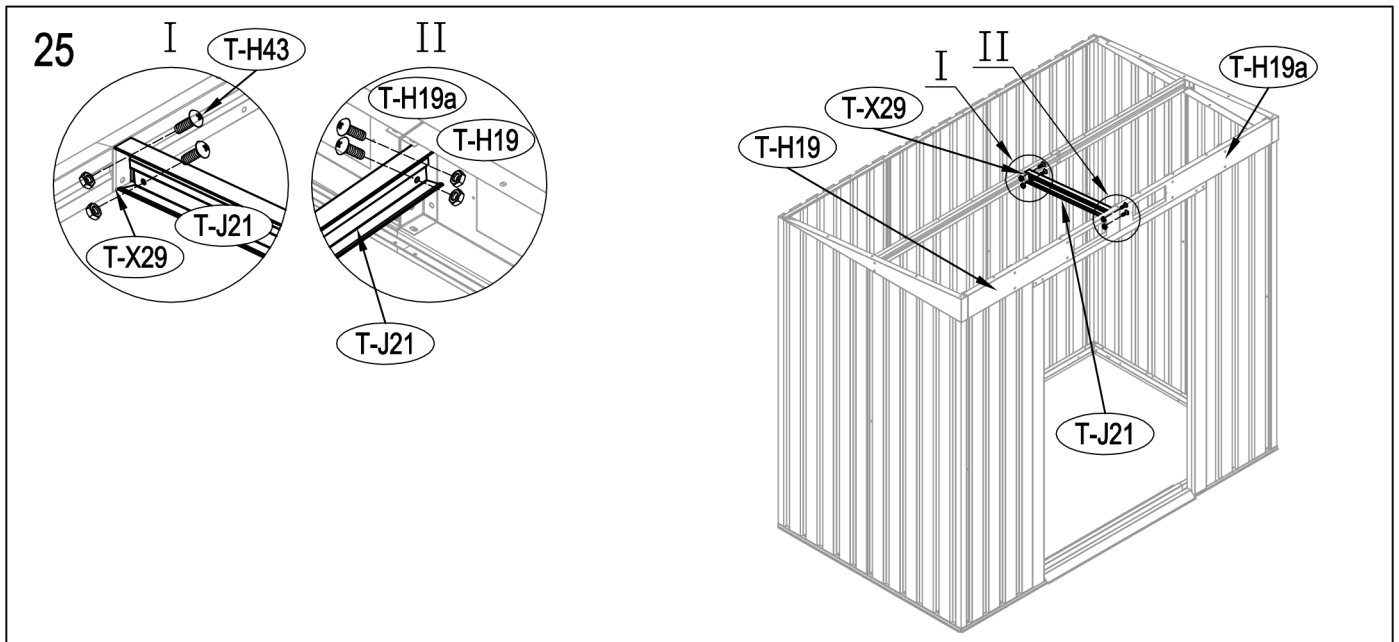


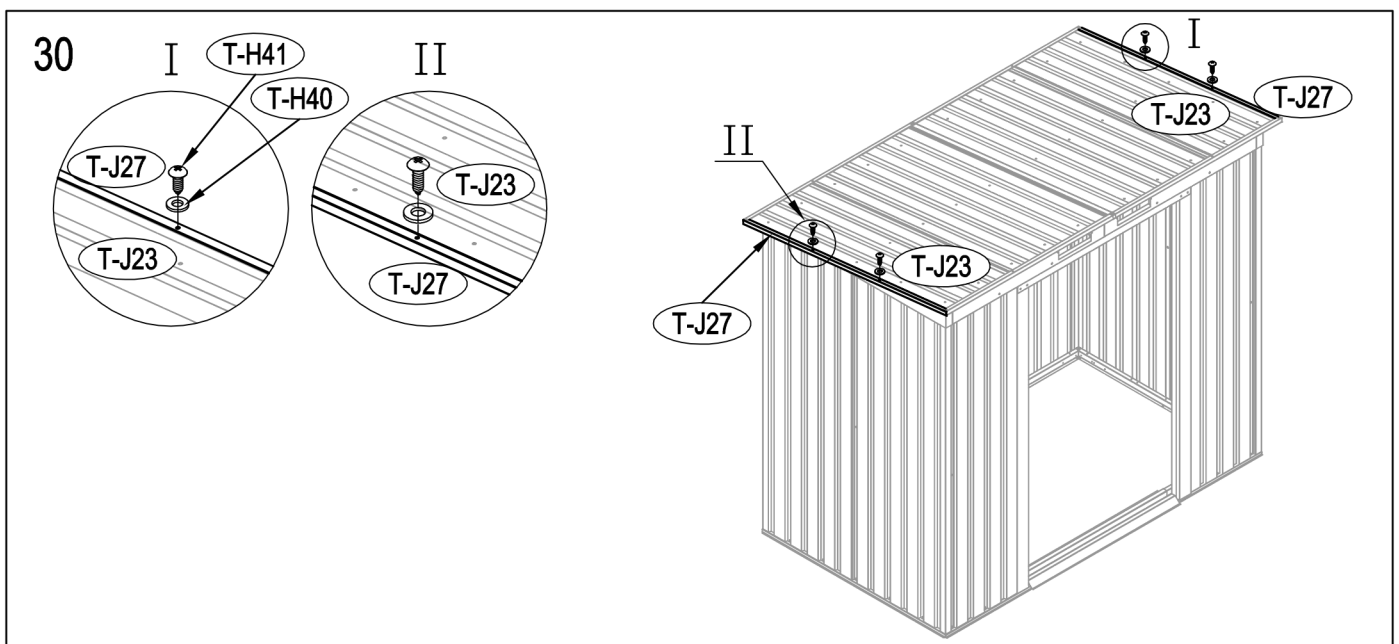
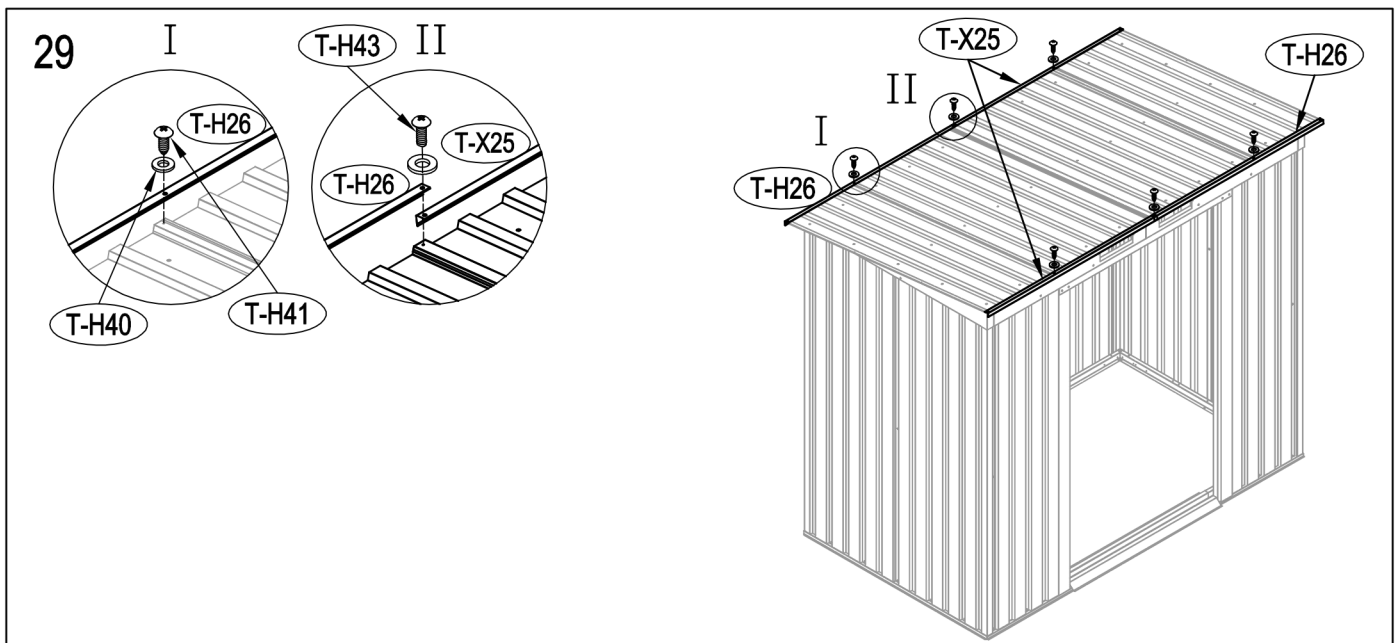
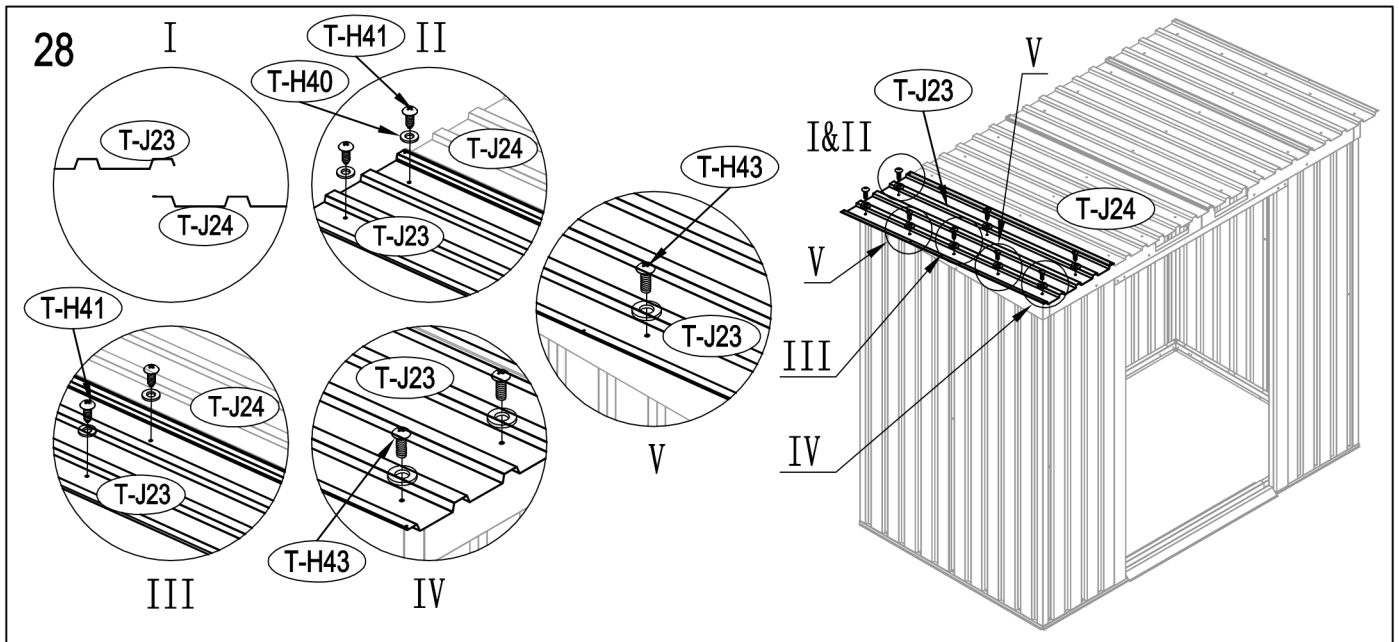
23



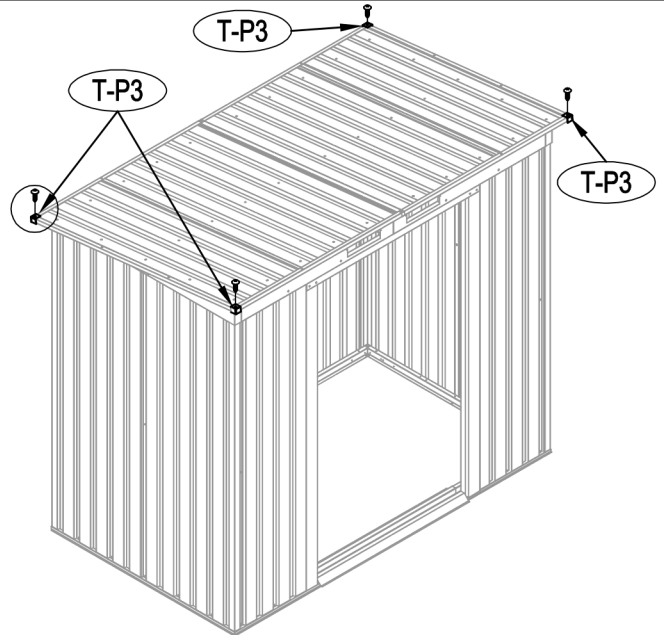
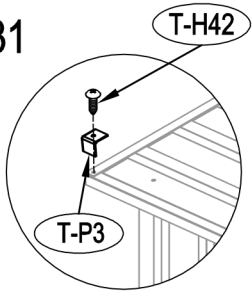
24



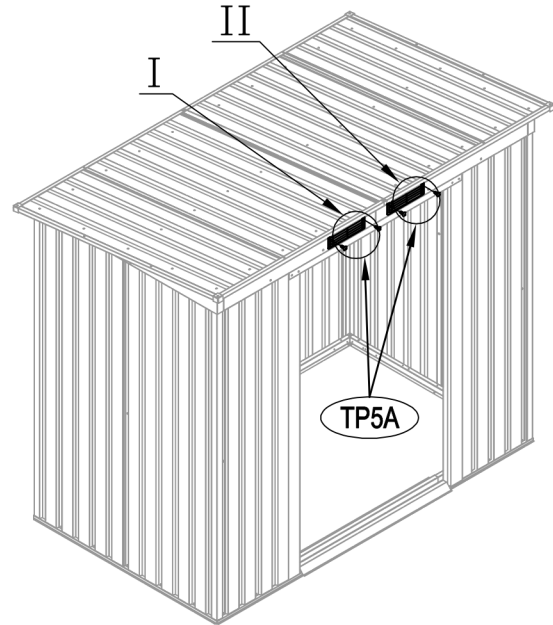
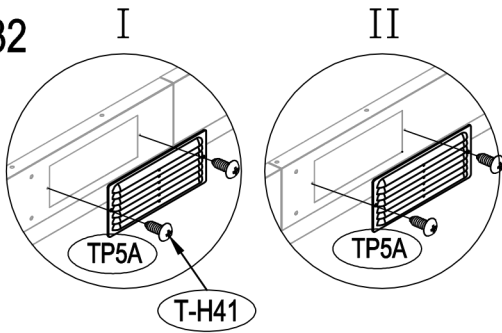




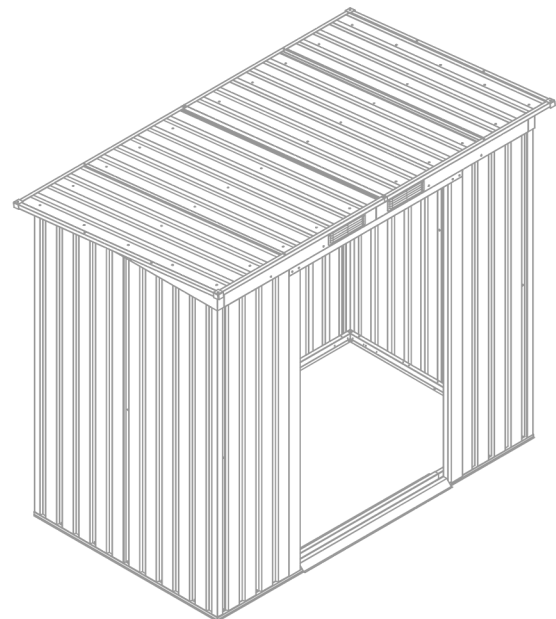
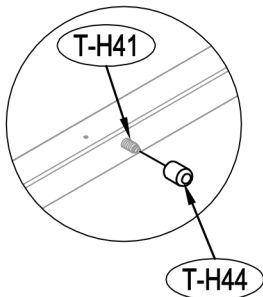
31



32



33



34

